



Jack Ma – CEO Alibaba.com

За „добрите“ и „лошите“

Автор: Вяра Димитрова, редактор в „Пламък“

Никога не съм разбирала големия бизнес. Нито съм го отричала, нито приемала – просто не го разбирам. Непонятни и чужди са ми огромния стремеж да трупа пари, вещи и власт. Особено, когато целта им не е да послужат за нещо човешки значимо, а за удовлетворяване на суета, избелване на комплекси или „надграждане“ над простолюдното човешко битие. Има разбира се много личности от тъй наречения „Голям бизнес“, на които искрено се възхищавам. Уорън Бъфет, Бил Гейтс, Пол Алън, сър Ричард Брансън, Тед Търнър и редицата други мегабогати,

не затова искам да пиша. Лесно се пише за „добрите“ герои. Трудно се пише добре за „лошите“. А най-трудно е да не ги разделяме на „добри“ и „лоши“. Неотдавна прочетох едно изказване на Джек Ма – създателят на компаниите за електронна търговия Alibaba.com и Aliexpress.com и спорно най-богатият човек в Китай. В него г-н Ма казва: „Най-лошите служители са бедните хора. Дайте им нещо безплатно - те мислят, че това е капан. Кажете им да направят малка инвестиция, те ще отговорят, че не могат да спечелят много от нея. Кажете им да

направят голяма, те ще отвърнат, че нямат пари за това. Кажете им да опитват нови неща, те ще репликират, че нямат никакъв опит. Кажете им, че това е традиционен бизнес, те ще отвърнат, че е трудно да се направи. Кажете им, че това е нов бизнес модел, те ще репликират, че е MLM (мултилевъл маркетинг – б.р.). Кажете им да отворят магазин, те ще отвърнат, че няма да имат свобода. Кажете им да започнат напълно нов бизнес - ще опонират, че не са експерти. Всички те имат нещо общо помежду си: обичат да питат Google, да слушат приятелите си, които са безнадеждни като тях; мислят повече от един университетски професор и правят по-малко от един сляп човек. Просто ги попитайте

какво могат да направят. Те не ще бъдат в състояние да ви отговорят. Моето заключение: Вместо сърцето ти да бие по-бързо, защо просто не действаш малко по-бързо; вместо просто да мислиш за това, защо не направиш нещо по въпроса. Бедните хора не успяват, защото имат едно общо поведение - техният цял живот е целенасочен върху Чакането“.

Прод. на стр.4 >>

КОМИЦИТЕ И ТОНИ ДИМИТРОВА
СЪБОТА, 19 Ноември, 2016 | 8PM
БИЛЕТИ: www.ticketrookie.com
Тел: 647 740 3358 **Виж стр.2 >>**

Мебели приспособими към Вашия индивидуален размер.

6600 Dixie Road, Unit-2, Mississauga, ON. L5T 2Y2
Tel: 905-564-1000
MON--SAT: 11AM--8PM
SUN: 11AM--6PM

145 West Beaver Creek Road, Unit 2 Richmond Hill, ON L4B 1C6
Tel: 905-731-9600
MON--SAT: 11AM--8PM
SUN: 11AM--6PM

www.buonafurniture.ca

YOUR DREAM SOFA
CHOOSE YOUR OWN COLOR & MATERIAL

Много добри цени!

COMFORTABLE & MODERN

Your one stop Health Food Store

Largest Health Food Chain in the GTA

NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

ПОКУПКО - ПРОДАЖБА НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ В КАНАДА И БЪЛГАРИЯ

Димитър Митушев
Брокер / Консултант
Cell: 416-471-3464

Сofия 1408, България
Бул Витоша 186, ет. 2, вк. В
Тел: +359 2 954 74 34
Факс: +359 2 954 81 53
GSM: +359 886 004 773

www.remax.bg
dimitremitouchev@remax.bg

Each Office Independently Owned and Operated

Продажба, покупка и ремонт на автомобили

867 Kipling Ave.
Ангел и Петър
416-823-2403, 416-821-1221

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА

Михаела Керезова
Тел. (416) 800-3898

КОМИЦИТЕ И ТОНИ ДИМИТРОВА

Любомир Нейков, Ненчо Илчев и Петьо Петков - Шайбата и любимката на българите в Канада **Тони Димитрова** пристигат за вас с неповторимо шоу и концерт.

НЕ ПРОПУСКАЙТЕ:

БИЛЕТИ: www.ticketrookie.com | 647 740 3358

Online закупените билети ще бъдат доставени до вашия адрес!!!

СЪБОТА, 19 Ноември, 2016 | 8PM

Cardinal Carter Academy for The Arts
36 Greenfield Ave, North York, ON M2N 3C8

КОМИЦИТЕ
И
ТОНИ ДИМИТРОВА

“Алфа рисърч”: “Драматичен” балотаж между кандидата на ГЕРБ и БСП

С голяма вероятност може да се прогнозира, че президентът ще бъде избран след “драматичен” балотаж между кандидата на ГЕРБ Цецка Цачева и издигнатия от БСП Румен Радев, показват данни на “Алфа рисърч” от проучване, проведено от 8 до 13 октомври. Цецка Цачева събира подкрепата на 29.3% от участниците в проучването, които твърдо са решили да гласуват. Румен Радев е с 21.4%. “Алфа рисърч” засега не се ангажира с прогноза за балотажа, освен очакването да е много оспорван. Агенцията напомня, че остава открит въпросът за гласовете на ДПС, защото 80% от симпатизантите на движението заявяват, че към момента не са решили за кого да гласуват. В изводите от проучването се казва, че предстоящите избори поставят на масата още един голям залог – бъдещата управленска формула. “Предвид липсата на ясно парламентарно мнозинство и хипотезата за предсрочни избори, подкрепата, която ще получи всеки кандидат на първия тур

на изборите, ще бъде индикатор за действителната електорална тежест на партиите и съответно – за мястото им в бъдеща политическа конфигурация”, допълва “Алфа рисърч”. Изследването отчита засилваща се мобилизация в обществото. С около 7% в сравнение с месец септември се увеличават желаещите да отидат до урните, но все още не може да се каже дали това се дължи на задължителното гласуване, или на политическата конкуренция. Очаква се избирателната активност да бъде около 61% от живущите в България, или малко над 3.5 млн. души. С най-висока мобилизация за момента се открояват привържениците на левите партии – БСП, АБВ, “Движение 21”. Колебание и респективно, електорален резерв, е налице сред симпатизантите на ГЕРБ, РБ и Патриотичния фронт. Проучването сочи, че най-голямо влияние върху стартовите позиции на кандидатите оказва електоралната тежест на партиите, които ги издигат.

Покупката на Вашия дом е един от най-възбуждащите моменти в живота Ви. В повечето случаи тя представлява най-важната инвестиция, която сте правили досега и е свързана с вземането на много съществени решения, които се отнасят до локацията, разпределението, големината, цената и финансирането на избраното от Вас жилище.

За да бъдем полезни при Вашия избор, Ви предлагаме:

Ипотечни заеми:

Новопристигнали в Канада

Ползвайте следните облекчения:

- **1-ти вариант** минимум депозит от само 5% от покупната цена на имот под 500,000 канадски долара или 10 % за имот над 500,000 канадски долара, ако работите на пълен работен ден за повече от 3 месеца;
- **2-ри вариант** минимум депозит от 35% от покупната цена на имота, не изисква документи за потвърждение на доходите Ви. Необходимо е да разполагате със спестявания за покриване на плащанията по ипотечния кредит и такса имот за една година. Спестяванията Ви трябва да са в канадска банкова сметка.

Първа покупка на недвижим имот

Използвайте следните облекчения:

- Използвайте своите спестявания в RRSP (до 25,000 канадски долара на човек) за минимум депозит при покупка на първа имот в Канада, бихте получили отстъпка от таксата за превърляне на имот до 2,000 канадски долара, бихте получили кредит от 750 канадски долара като купувач на първия Ви недвижим имот.

Използване на нетния капитал на имота ви за:

- Финансиране на ремонт, образование, покупка на автомобил, пътуване, покриване на високолихвени заеми.
- Ипотечни заеми за собственици** на фирми, самоосигуряващи се, работещи по договор и на комисионна.

Развод

Рефинансирайте съпружеския имот до 95% от стойността му, за да подсиgurите един от съпрузите да запази жилището.

Втори ипотечен заем върху имота Ви. При неочаквани разходи или необходимост да изплатите високолихвени заеми, ползвайте нетния капитал на имота ви до 90% от стойността му.

Take advantage of GTA real estate
- where the smart money is.

8-12% ANNUAL RETURN
ON INVESTMENT

USE YOUR CASH, RRSP'S, TFSA'S, LIRA'S AND RIF ACCOUNTS



Elza Stoyanova
Account Manager
Mortgage Agent Lic #
M09001756
Mortgage Brokerage #
12493

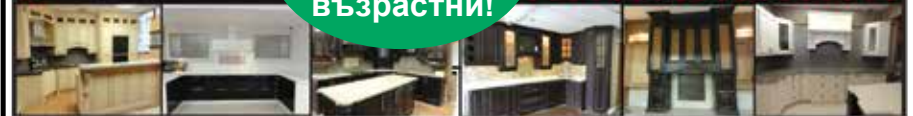
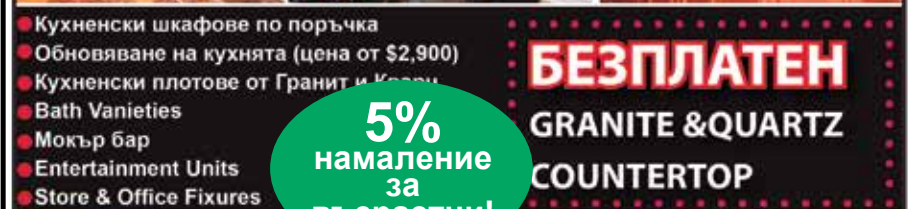
M: 416-509-7986
O: 647-499-1546
F: 647-792-1092

elza@landmarkcapitaltd.com



FACTORY DIRECT CUSTOM KITCHENS

FREE ESTIMATES & DESIGNS

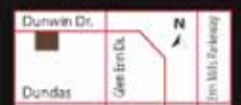


FACTORY DIRECT CUSTOM KITCHENS • FREE ESTIMATES & DESIGNS • SENIOUR DISCOUNT

Can Dec
KITCHEN INC.

905.369.0183 | WWW.CANDECKITCHENS.CA

2410 DUNWIN DR. UNIT 1, MISSISSAUGA, ON L5L 1J9
MON - FRI 10 - 6 SAT 11 - 4 SUN CLOSED



- Кухненски шкафове по поръчка
- Обновяване на кухнята (цена от \$2,900)
- Кухненски плотове от Гранит и Quartz
- Bath Vanities
- Мокър бар
- Entertainment Units
- Store & Office Fixures

5%
намаление
за
възрастни!

БЕЗПЛАТЕН
GRANITE & QUARTZ
COUNTERTOP

Група за Български Народни Танци "ЗЛАТНА ТРАКИЯ"

Торонто, Канада

обявява

прием на начинаещи танцьори - деца
на възраст от 4 до 12 години

ВСЯКА НЕДЕЛЯ ОТ 11:00 часа

475 Cosburn Avenue
Toronto, ON, M4J 2N6
(до магазин "Карлово")

прием на начинаещи танцьори - възрастни,
за изучаване на български народни хора

ВСЕКИ ПОНЕДЕЛНИК ОТ 19:00 часа

1240 Woodbine Avenue
Toronto, ON, M4C 4E4
(Royal Canadian Legion Branch 22)

За контакти:

647-831-5534 или 416-898-6508

info@goldenthrace.com

goldenthrace.com



ФРЕНСКИ РЕСТОРАНТ Le Montmartre

"Най-добрият френски ресторант"

Избран от читателите на

"The Mirror North York"

Печели наградата

"Diamond Award"



**Незабравима Романтична
Атмосфера
Фантастична Френска Кухня!**

Предлагат се изискани блюда и висока класа френски вина.

Непременно опитайте:

French Onion Soup (Супа с лук с капак от запечен кашкавал),

Filet Mignon (Филе миньон с изумителен сос)

Frog legs (Жабешки бутчета)

Deboned Roast Duckling in a delicious orange sauce
(печено патешко месо с вкусен портокалов сос)



416-630-3804

911 Sheppard Ave. West

North York

Безплатен паркинг

www.lemontmartrerestaurant.com

**FIERA
FOODS
COMPANY**

OUR VISION IS CLEAR
EXPECT ONLY
THE BEST!



ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

Production (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

Skilled Trades (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

Sales (Canada and US)

Management (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to jobs@fierafafoods.com

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип

Производство (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

Професионални работници (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

Продажби (Канада и САЩ)

Мениджмънт (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, както работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля, изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: jobs@fierafafoods.com

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които лъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



За „добрите“ и „лошите“

Автор: Вяра Димитрова, редактор в „Пламяк“

<< Прод от стр.1

Простете ми, че преводът ми не е буквален, затова представям по-долу думите на г-н Ма и на английски език: *(The worst people to serve are the Poor people. Give them free, they think it's a trap. Tell them it's a small investment, they'll say can't earn much. Tell them to come in big, they'll say no money. Tell them try new things, they'll say no experience. Tell them it's traditional business, they'll say hard to do. Tell them it's a new business model, they'll say it's MLM. Tell them to run a shop, they'll say no freedom. Tell them run new business, they'll say no expertise. They do have somethings in common: They love to ask google, listen to friends who are as hopeless as them, they think more than an university professor and do less than a blind man. Just ask them, what can they do. They won't be able to answer you. My conclusion: Instead of your heart beats faster, why not you just act faster a bit; instead of just thinking about it, why not do something about it. Poor people fail because on one common behaviour: Their Whole Life is About Waiting.)*

В първия момент почувствах коментара на Джак Ма като арогантно, грубо и високомерно отношение на преуспял човек спрямо недотам щастливите. Но нещо в думите му ме накара да потърся и науча повече за него, преди да го отпратя мислено в категорията на „лошите“. Преди да стане богат, Джак Ма е кандидатствал в 30 различни фирми, от които му е било отказвана работа. В едно

неотдавнашно интервю с Чарли Роуз бизнесменът разкрива, че се е провалял в опитите да влезе в колеж 3 пъти, както и патилата си на работното място. „Търсих си работа в полицията; казаха ми: не ставаши. Дори отидох в KFC, когато откриха ресторант в моя град. 24 човека кандидатстваха за тази работа. 23-ма бяха назначени. Само аз НЕ ...“. Бях учудена. Думите на този силен и преуспял бизнесмен звучаха ... човешки. Продължих да чета за него и попаднах на съветите му към онези, които са поели или тръгващи по неговия път. Някои от тях ми се сториха напълно искрени и ги публикувам по-долу без коментар: „**Не се занимавайте с политика.** Парите и политиката са като кибрита и динамита – от срещата им може да се очаква взрив. Ако се занимавате с бизнес, забравете за политиката. И обратно“. „**Само глупациите използват устата си, за да говорят.** Умните говорят с главата си, мъдрите – със сърцето си“. „**Думата „безплатно“ е много скъпа дума.**“ „**Дори и конкурентът ви да е по-малък или по-слаб от вас, отнасяйте с него като с равен.** А ако е много по-силен и по-голям от вас – не се страхувайте от него“. „**Няма нищо лошо в това понякога да унивате.** Но ако това започне да ви се случва непрекъснато, ако се оплаквате от живота и изпадате в чести депресии – това вече е по-лошо от алкохолизма –

колкото повече пиете, толкова по-трудно е да спрете“. „**Започнете да се адаптирате към новите условия още преди другите да са забелязали промените.**“ „**Много по-лесно е да обедините една група хора около общи идеи, отколкото около един лидер – колкото и невероятен да е той.**“ „**Най-не си гурното нещо в този свят са отношенията между хората.**“ „**Помнете: днес няма да е лесно, утре ще е още по-лошо, но в другиден всичко ще бъде прекрасно.**“ „**И ако вашите решения се различават от решенията на вашите връстници, то и животът ви ще е много по-различен от техния.** По един или друг начин“.

Даааа..., лесно е да определиш някого когото не познаваш или за когото не знаеш достатъчно към категориите „добри“ или „лоши“. Подобно определяне обикновено е емоционално, и почти винаги недостатъчно обосновано. Защото има неща, на които може да се научим както от „добрите“, така и от „лошите“. Големият капитал и срастването му с политическата система застрашават не само обикновените, звучащи изтъркано и демодирани в съвременното ни думи като „свободна конкуренция“, „възможност за реализация“, „демократия“, „социална справедливост“, „равенство“ - а много повече. През последните години живеем в свят, приличащ на огромно буре с барут поставено

върху бавно нагриващ се барбекю грил. Този свят наистина изисква много повече от нас ако искаме не само да оцелеем ... Ако се стремим да постигнем нещо повече, сърцата ни трябва да бият по-бързо, да действат по-нестандартно, да говорим с главите и сърцата си. Обичам бедните и онеправдани хора! Не мисля, че те са най-лошите служители. Вярвам също, че всеки един, независимо колко е беден, трябва да получи шанс да постигне нещо повече - г-н Ма също не е бил богат преди да извърви трудния път, отвел го до бизнес-висините. Но вярвам също, че животът на безкрайно много хора е целенасочен върху Чакането. Върху очакването нещо да се случи просто така, от само себе си и без саможертви в този динамичен свят, в който действието отдавна изпреварва събитията, подобно на думите на властимащите здравата им мисъл. Дали изказването на г-н Ма е просто арогантно, грубо и високомерно отношение на преуспял човек или безскрупулно откровен съвет към хората, на които самият той е бил оприличаван преди години? Не знам. Но съм объркана дали да го поставя при „лошите“ или „добрите“ герои. Може би просто трябва да се науча да не разделям героите на нашето съвремие на „добри“ и „лоши“, и вместо да живея скована от стереотипите на един несъществуващ вече свят, да се адаптирам към новите условия без да продължавам да... Чакам.

Обвиниха бившите изп.директори на НЕК за над €77 млн. вреди за АЕЦ“Белене“

Софийска градска прокуратура привлече като обвиняеми Любомир Велков и Мардик Папазян за това, че на 28.11.2007 г., в съизвършителство помежду си като главни изпълнителни директори на „Национална електрическа компания“ ЕАД съзнателно са сключили неизгодна сделка – „РАМКОВ ДОГОВОР за доставка на оборудване от количеството, намиращо се в АЕЦ БЕЛЕНЕ, България“ на стойност 205 млн. евро с президента на Затворено акционерно дружество „АТОМСТРОЙЕКСПОРТ“, Москва, Руска Федерация, от което е произлязла значителна вреда за НЕК ЕАД в размер на 77 172 475 евро. С този договор двамата обвиняеми са задължили НЕК ЕАД да поеме за своя сметка всички разходи по изпълнение на договора, като със стойността на тези разходи да се намали

цената, заплатена от купувача „АТОМСТРОЙЕКСПОРТ“ за оборудването от АЕЦ БЕЛЕНЕ, съобщиха от Прокуратурата. Съгласно договора, подписан от Велков и Папазян за сметка на НЕК ЕАД са всички разходи, свързани с изследването на оборудването и на техническата документация от купувача, с опаковането на оборудването и техническата документация, маркировка на товарните единици, комплектация на съпроводителната документация. Поели са за сметка на НЕК ЕАД всички разходи, свързани с товаренето на оборудването на транспортните средства и разтоварването на оборудването от транспортните средства на всички превозвачи в рамките на действието на договора, транспортирането на оборудването и на техническата документация до товарополучателя, намиращ се на

територията на Руска Федерация, с транспортното застраховане на оборудването при транспортирането му от територията на Република България на територията на Руска Федерация, с провеждането на ремонтно-възстановителните работи на територията на Руска Федерация. Сред поетите разходи са и тези, свързани с митническото освобождаване за пускане на оборудването в свободно обръщение на територията на Руска Федерация, както и данъци, мита и такси, с които може да бъде обложен купувачът във връзка с изпълнение на договора. Изнесеното оборудване е на обща стойност 164 785 000 евро, но съгласно подписания договор на 28.11.2007 г. тази стойност е намалена със сумата 77 172 475 евро, представляващи признати и приспаднати недокументирани разходи. В този размер е и вредата за НЕК ЕАД, която е значителна

по размер и деянито представлява особено тежък случай. Освен това сключването на неизгодната сделка, двамата обвиняеми са извършили без да са получили разрешение на едноличния собственик на капитала в едноличните акционерни дружества с държавно участие, каквото се изискванията на Правилник за реда за упражняване правата на държавата в търговските дружества с държавно участие в капитала едноличният собственик на капитала в едноличните акционерни дружества с държавно участие дава разрешение за разпоредителни сделки с дълготрайни активи. Разследването по делото продължава, като в следващите седмици ще бъдат извършени и други действия, насочени към ангажиране на наказателната отговорност на виновни длъжностни лица.

Български пилот приземи в София най-големия пътнически самолет в света

За първи път на Летище София с полет от Франкфурт на 16 октомври се приземи най-големият пътнически самолет на Lufthansa - Airbus A380. Самолетът е пилотиран от старши първи офицер Марио Бакалов, единственият българин - пилот на "A380" в авиокомпанията. Самолетът имаше 4-часов престой в София и можеше да бъде разгледан от журналисти и други гости. Airbus A380" е с 509 места в четири класи. България бе определена като много важен пазар за Lufthansa от мениджърите на авиокомпанията и това е и причината самолетът да пристигне в София.

Тайно руско финансиране на крайнодесни и популистски партии в Европа

Москва иска да влияе на правителствата на България, Унгария, Латвия, Сърбия и Словакия

Лидерите от ЕС ще обсъждат на срещата си на върха в Брюксел руското финансиране на крайнодесни и популистски партии в Европа след разкрития на разузнавателни служби, че Москва се меси във вътрешната европейска политика, съобщи в Financial Times. Европейски дипломати са казали за вестника, че разузнаванията на няколко европейски страни са засилили наблюдението върху евентуални връзки на такива партии с Москва. Фредрик Веслау от Европейския съвет за външна политика изтъква, че Москва гледа на популистките партии в Европа като на полезни съюзници в преследването на целите си като прекратяване на икономическите санкции или подкопаване на европейската подкрепа за Украйна. Миналата седмица Комисията по външна политика на Европарламента прие резолюция, в която бе записано, че руското правителство води пропаганда с цел да разруши демократичните

ценности в Европа, като целенасочено обработва отделни журналисти и политици. В същото време изследване на американски частен мозъчен тръст и българския Център за изследване на демокрацията потвърди, че Русия е подела задкулисна кампания от икономически и политически мерки, за да манипулира 5 страни от Централна и Източна Европа и да подкопае трансатлантическите връзки. В доклада на проучването - "Ръководството на Кремъл: Разбиране на руското влияние в Източна и Централна Европа", се посочва, че Москва използва за целта симпатизиращи й местни политици, стреми се да доминира на енергийните пазари и в други икономически сектори и подкопава антикорупционните мерки, опитвайки се по този начин да влияе върху правителствата на България, Унгария, Латвия, Сърбия и Словакия.

Българите са най-немилосърдните хора

Американски учени направиха изследване сред около 100 000 граждани от над 60 държави по цял свят, за да проверят как хората се отнасят към чуждото нещастие. Първите четири места на най-малко съчувстващите принадлежат на страни от Източна и Централна Европа (България, Естония, Литва и Полша), съобщава novini.bg. "Жителите на този регион проявяват малко съчувствие към нещастията на другите хора и причините за това са високата степен на невротичност и разпространеният индивидуализъм", каза професор Уилям Чопик от университета в Мичиган. На другата страна на класацията са Еквадор, Дания, Перу и Саудитска Арабия. "В тези държави, заради високата степен широко застъпеният колективизъм, жителите им са по-съпричастни към нещастията на другите хора", допълва ученият цитиран от РИА Новости.а

Разкриха банда за издаване на фалшиви гръцки шофьорски книжки

При акция на автомагистрала "Тракия" в лек автомобил, управляван от 56-годишен мъж от Тополовград, е намерен плик с фалшива шофьорска книжка - гръцки образец, издадена на името на български гражданин от Нова Загора, съобщи БНР. Открит е и посредникът за набиране на желаещите да се снабдят с фалшивите гръцки свидетелства - 61-годишен мъж от Николаево. В дома му са открити множество документи, свързани с престъплението. По случая е задържан още един заподозрян за участие в престъпната група - 31-годишен мъж - също от Николаево, който се е легитимирал пред полицейските служители с гръцка фалшива шофьорска книжка. Двамата арестувани са привлечени като обвиняеми. Полицията продължава работата по разкриване на цялостната престъпна дейност и на други лица от групата.

"Canada was built by citizen immigrants, people who come here permanently with their families to become Canadians."

- Hon. John McCallum, MP
Minister of Immigration, Refugees and Citizenship

Respond to Canada's need for immigrants.

Regulated Immigration Consultant Program



ICCRC
ACCREDITED
EDUCATIONAL
PROGRAM

Available Online

For more information, contact an admissions officer at (604) 628-5784 or 1(844) 628-5784 or apply online today.

Programs eligible for funding under Federal and Provincial Student Loan plans.



Ashton College



www.ashtoncollege.ca



Up2date Accounting

Chartered Professional Accountants

- Пълно счетоводно и данъчно обслужване
- Данъчни декларации - частни лица, фирми, корпорации
- Accounting, bookkeeping, and tax services
- Income tax returns - individuals, sole proprietorships, corporations



Зорка Арсова, CPA, CGA

Професионализъм, коректност, доверие
Professional, accurate and friendly service

Office: (647) 495-8850, Office: (905) 432-3596

Mobile: (905) 922-6000

zorka@up2dateaccounting.com, www. Up2dateAccounting.com

Всяка
Продажба през
2016 г.

с **1%**
commision

Cell: (416) 837-7634

Bus.: (905) 565-9200

todortod@hotmail.com



Тодор Тодоров
Sales Representative

ИМИГРАЦИОННИ БЛИЦ-НОВИНИ

представени от Михаела Керезова, RCIC

Member of Immigration Consultants of Canada Regulatory Council (ICCRC)



МИХАЕЛА КЕРЕЗОВА

Лицензиран канадски имиграционен консултант

Тел. (416) 800-3898

E: immpaths@gmail.com

SKYPE: ImmPaths



Member of
icrc
cric



● Всяка година през м. октомври, канадското правителство чествува Седмицата на канадското гражданство. Тази година тя бе проведена между 10-16 октомври – период, през който канадските граждани с гордост отбелязват своите права и задължения в страната си. За последните 10 години Канада е приветствала 1 500 000 нови граждани, които отбелязват този паметен ден на специални тържествени церемонии. В ретроспект обаче, за последните 10 месеца, правителството издаде 184 решения за отнемане на канадско гражданство. Това е почти толкова, колкото е общият брой на отнетите гражданства в Канада през предходните 27 години. Макар и да обещава да върне някои от правилата от стария Закон за гражданството, правителството на либералите не се спира пред това да го отнеме на тези, които са получили гражданство чрез предоставянето

на неверни данни.

● В светлината на горното, интересна е статистиката на правителството, касаеща тези, които са получили постоянно жителство през 2015 година, защото от нея е видно кои ще стават бъдещите граждани на Канада. Общият брой на приетите за постоянни жители през 2015 г. е 271 600 души. Това е с 4% повече по сравнение с предходната 2014 година. Сред челната петорка на страните, от които произхождат най-големият брой имигранти са: Филипините (50 816 души), Индия (39 495 души), Китай (19 512 души), Иран (11 665) и Пакистан (11 320). Тези пет държави представляват близо половината от общия брой имигранти, които идват в Канада годишно. През 2015 г. статистиката отбелязва, че тази цифра е 9 848 за граждани на Сирия. Очевидно обаче, в тази бройка не влизат онези, на които канадското правителство даде статут на

бежанци, там бройката надвишава 25 000 души и те също получават статут на постоянни жители.

● Окуражен от нарастващите анти-имиграционни настроения в Европа и САЩ, на 7 октомври т.г., канадски жител от Британска Колумбия регистрира Партия за дейност в културата (Cultural Activity Party), като това бе потвърдено от Избирателната Комисия на провинцията Election В.С. Партията ще бъде посветена на „канадската традиционна идентичност“. В нейната платформа влиза популяризирането на официалните езици на Канада – английския и френския, заедно с регулиране на имиграционната и бежанската политика на страната. Основателят на партията Брад Салцсберг вече има над 6 000 поддръжници в социалните мрежи.

● През 2016 година се очаква общият брой на постоянните жители приети в Канада да

достигне 300 000 души, което е рекордно висок показател за цялата имиграционна история на страната. По-важните цифри от квотата на преразпределение са както следва: 58 400 за висококвалифицирани кадри, 22 000 по програмата за дете- и болногледачи, 20 000 за спонсориране на родители (тук влизат и тези със супер-визи), 60 000 по семейна категория (спонсорство на съпрузи и деца), 48 800 по провинциалните програми за номинация, 3 600 по хуманитарна програма. Към средата на месец октомври 2016 г., общият брой на поканените кандидати по Експрес-системата за висококвалифицирани кадри (Express Entry) вече е близо 22 000 души. От началото на годината досега са направени общо 22 «тегления» от базата данни, като най-ниският резултат, с който са били канени кандидати досега, е бил 453 точки, а най-високият 538 точки (през м. Август).

По всички въпроси свързани с канадското гражданство и имиграция,

моля свържете се с нашия офис **IMMIGRATION PATHS**

на телефон: (416) 800-3898 или e-mail: immpaths@gmail.com

СУДОКУ

8	5						3
			5				1
6			8	2	3		4
		3	7	9	5		4
				4			7
	6	7				5	
	1					4	7
	4			8	1	2	6
5	2	8	4	7			

1				6			8
2	6			4	9	5	1
	7						2
	9						3
	8			9			
6		1		7		9	5
				4	2		
7				8	3		4
	1	4		5			9

Стефан Данаилов отказал да е кандидат за вицепрезидент

На Стефан Данаилов е било предлагано от социалистите да бъде кандидат за вицепрезидент и на тези избори, но е отказал, разказа самият той пред Дарик. “Критикувах ме за клипа с трамвая, но този трамвай остана в съзнанието на много хора.

Всеки помни клипа с трамвая, това е номерът. Много ни ядоха и плюха, но който минеше, си правеше шегата с трамвая. Стар съм вече да тичам след трамвай, аз едва стоя прав вече, това беше етап. Трябва да има идеи, въпросът е какво показваме”.

добави той. “Името ми се спрягаше за номинация за вицепрезидент евентуално. Но енергия трябва за тая работа. В САЩ Робърт де Ниро много говори за Тръмп. В България не говорят артистите, защото сега има страх, могат да останат без

работа. Колко като Робърт де Ниро има в България? Ако направите допитване в моето съсловие за кого ще гласуват, 2/3 няма да кажат”, допълни Данаилов.

Запорираха сметките на Медицинския университет в София

Министерство на образованието и науката спря финансирането на Медицинския университет в София. Това заяви министър Меглена Кунева по време на извънреден брифинг във ведомството. По думите ѝ след съгласуване на тези мерки с министерство на финансите днес всички сметки на медицинското висше училище ще бъдат запорирани. Министър Кунева каза още, че към този момент проверяващите от министерството не получават никакво съдействие

за това как е проведено общото събрание и избора на нов ректор - проф. Виктор Златков. По думите на Меглена Кунева възпрепятстването на проверката е престъпление. “До момента ние имаме шестима проверяващи колеги от Министерството на образованието, които и днес са в медицинското училище. Те не получават никакво съдействие за осъществяване на проверката. Буквално ежечасно нашите служители продължават да настояват и да изискват документи

и доказателства за проведеното заседание от председателят на заседанието проф. Начев”, посочи Кунева. Оценката си като министър на образованието тя формулира така: “Провеждащото се Общо събрание по този начин е недопустимо. Бих казала скандално за една демократична организация, каквато трябва да бъде всяко висше училище. Възмутително и незаконно е да не се оказва съдействие на държавен орган. Изложеното ми дава всички основания да твърдя, че

на територията не медицинското училище властва беззаконието”. “Имаме основание да смятаме, че случващото се през последната седмица има връзка с проведен одит от страна на министерството, който установи тежки нарушения в мандата на бившия ректор на висшето училище. Тези нарушения се разследват пот прокуратурата”, заяви още просветният министър.

50% повече мигранти през октомври

С 300 са увеличени местата за настаняване на мигранти в центровете от “затворен тип” през миналата седмица. Те са вече 1240 при 940 до края на септември месец. Това стана ясно от справка на дирекция “Миграция” при МВР, цитирана от БГНЕС. Въпреки това заетостта на местата, в които се настаняват опасни чужденци или такива с неустановен произход, е 148% или 1830 души. Според документа, бежанските центрове към Държавната агенция за бежанците (ДАБ) са заети на 99%. В тях са настанени около 5100 чужди граждани. По официална

статистика 477 чужденци се намират на външни адреси. Само 10 чужди граждани са били изведени от страната за период от една седмица, осем от тях принудително, двама доброволно са се върнали в родината си. Вътрешното министерство отчита нарастващ мигрантски натиск над България през миналата седмица, когато в страната са установени нови 734 чужди граждани. Броят на установените лица е с близо 50% повече от предишните 3-4 седмици, когато службите засичаха по около 450-500 мигранти седмично. Статистиката

показва, че и Европейската гранична служба, чиято дейност по охрана на външните граници на Европейския съюз, стартира именно от българо-турската граница на 06 октомври, не е в състояние да спре засилващия се мигрантски поток през България. Данните на МВР показват още, че мигрантите не срещат проблем при желанието си да нахлуят в България. Проблемите им идват при опит да напуснат страната по посока Сърбия, което за повечето се оказва невъзможно, заради строгия контрол на сръбските власти. От 734 мигранти заловени

за периода 06-13 октомври - едва 129 са установени на българо-турската граница, а 461 на българо-сръбската граница. Във вътрешността на страната са заловени 144 лица. Броят на мигрантите от Афганистан става все по-голям, сочат още данните на службите. В последните седмици над 60% от влизащите нелегално чужденци у нас са предимно афганистански мъже. От началото на 2016 г. до средата на октомври заловените на българска територия мигранти вече са почти 16 000.

След 5 години България може да е световен лидер в производството на шафран

Такава увереност изказа в ефира на БНР Хасан Тахиров, председател на Националната асоциация на производителите на шафран. Той е инициаторът на

кампанията за отглеждане у нас на син минзухар, растението, от което се добива най-скъпата подправка в света. 10 грама от нея се продават в търговската мрежа за над 6 лева.

Според Хасан Тахиров, все повече наши стопани се отказват от тютюна и се ориентират към тази нова за страната ни земеделска култура. Първото промишлено

засаждане на син минзухар е на ниво 40 декара и е край Кърджали.

33% по-малко чужди инвестиции до август

По предварителни данни на Българската народна банка преките инвестиции в страната за януари - август 2016 г., отчетени съгласно принципа на първоначалната посока на инвестицията, възлизат на 988.5 млн. евро (2.2% от БВП). Те са по-малко с 493.6 млн. евро (33.3%) спрямо същия период на 2015 г. (1482.1 млн. евро, 3.3% от

БВП). Само за август 2016 г. те намаляват с 3.7 млн. евро, при ръст от 323.9 млн. евро за август 2015 г. Дяловият капитал възлиза на 221.9 млн. евро за първите осем месеца на 2016 г. Той е по-нисък с 806.2 млн. евро от дяловия капитал, привлечен през януари - август 2015 г. (1028.1 млн. евро). Нетните постъпления от инвестиции на

чуждестранни лица в недвижими имоти са 51.9 млн. евро, при 40.9 млн. евро за януари - август 2015 г. По страни, най-голям дял в инвестициите в недвижими имоти имат Швейцария (22.7 млн. евро, 43.8% от общия размер за януари - август), Норвегия (6.1 млн. евро, 11.8% от общия размер) и Русия (5.6 млн. евро, 10.7% от общия

размер). Най-големите нетни преки инвестиции в страната за януари - август 2016 г. са от Холандия (179.6 млн. евро, 18.2% от общия размер за периода), Люксембург (145.9 млн. евро, 14.8%) и Великобритания (126.7 млн. евро, 12.8%).

Честит Първи Рожден ден на "Родолубче"!



На 15 октомври т.г. Българско Образователно Студио „Родолубче“, Торонто, отпразнува своя първи рожден ден. Събрани край традиционната торта учителите и учениците от двата му филиала – в Etobicoke и в East York, си пожелаха тази първа година да бъде началото на още

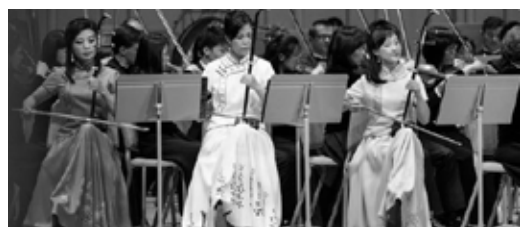
много успешни учебни години с изкласили златни български ученици, а здравето, дръзновението и упоритостта да бъдат с неизменно с сърцата им.



БЪЛГАРСКО ОБРАЗОВАТЕЛНО СТУДИО "РОДОЛЮБЧЕ"
търси квалифицирани учители със специалност:
детска и предучилищна педагогика и начална училищна педагогика.
За повече информация:
mayavasillieva@yahoo.com
или тел. 647 300 8828,
Мая Василюева

Пробив в класическата музика

Симфоничният оркестър на „Шен Юн“ в „Рой Томсън Хол“ под диригентството на българския диригент Милен Начев



Диригент: Милен Начев

Какво се случва, когато се срещнат най-доброто от класическата музика на Изтока и Запада? Белканто на китайски език е само един от отговорите.

Великите традиции на Европа и Китай не са имали подобна среща от времето на Марко Поло. Тази есен, каним жители и гости на Торонто на уникално музикално изживяване – пътуване назад през векове, династии и земи.

На 3 октомври, единнеобикновен оркестър, който комбинира древни китайски музикални инструменти и мелодии в изпълнение на

западен симфоничен оркестър, пристига в „Рой Томсън Хол“. Над 90 музиканти с блестящ талант, идващи от пет континента, ще свирят под диригентството на маестро Милен Начев. Завършил консерваторията в Санкт Петербург, Русия, Милен Начев е бивш главен диригент и артистичен директор на редица водещи оркестри в Източна Европа, и притежава внушителен репертоар от симфонични, оперни и балетни произведения, представени в Русия, Европа и Америка. Начев дирижира симфоничния оркестър

на „Шен Юн“ по време на триумфалния дебют в „Карнеги Хол“ през 2012 г.

Тазгодишните концерти, част от турне в 11 градове, обещават както познати, така и нови мелодии. Майсторското смесване на музика от Изтока и Запада по един решителен, но все пак деликатен начин, произвежда внушителен ефект. Изпълненията са вечно свидетелство за способността на музиката да „говори“ от сърце. В програмата са включени одухотворени откъси от „Шехерезада“ на Николай Римски-

Корсаков и „Цигански напеви“ на Пабло де Сарасате, наред с оригинални творби на „Шен Юн“ като „Грациозни ръкави“, „Празненство със снежен връх“ и „Силата на състраданиято“ – всичко това с оркестрален аранжимент и солисти в стил белканто – на китайски език.

Симфоничният оркестър на „Шен Юн“ ще свири в „Рой Томсън Хол“ на 23 октомври от 14:00 часа. За билети и повече информация, посетете: ShenYun.com/Symphony.

Наследниците на Майкъл Джексън са получили \$825 млн. през 2015

Кралят на попа Майкъл Джексън за четвърта поредна година е начело в класацията на сп. Forbes за най-печеливши покойни знаменитости, предаде Reuters. През 2015 г. наследниците на починалият през 2009 г. певец са получили колосалните \$825 милиона. Голямата част от тази

сума - \$750 милиона, идва от продажбата на дела от 50% на Майкъл Джексън в една от най-крупните музикално-издателски компании в света Sony/ATV. На второ място е починалият през 2000 г. карикатурист Чарлз Шулц с \$48 милиона, на трето място с \$40 милиона е легендарният

състезател по голф Арнолд Палмър, който почина през септември на 87-годишна възраст. Челната петица в класацията за най-печеливши покойни знаменитости се допълва от Краля на рока Елвис Пресли с \$27 милиона и починалия през април Принс с \$25 милиона. В тазгодишния списък на

изданието фигурират 13 известни покойници, сред които Боб Марли (\$21 милиона), Джон Ленън (\$12 милиона), Алберт Айнщайн (\$11,5 милиона), Дейвид Боуи (\$10,5 милиона), Елизабет Тейлър (\$8 милиона).

Пламяк

ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova
Marketing Director: Stanimir Petkov
Publisher: VIRAD
Layout Design: Margarita Ivanova
Contributors: Pravda Mihailova,
Vesselina Nikolaeva

408-11 Dervock Cres,
Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915, Fax: 647-477-6423

E-mail: info@bulbiz.com, Web: www.bulgarianflame.com

Proud member of




We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

SHEN YUN SYMPHONY ORCHESTRA

2015 CONCERT TOUR 神韻交響樂團




MUSIC FROM 5,000 YEARS OF CIVILIZATION

EXQUISITE CHINESE INSTRUMENTS in a grand Western orchestra. Shen Yun Symphony Orchestra blends Eastern and Western musical traditions in a concert unlike any other. Hear soul-stirring original works and solos by the world's top Chinese tenors and sopranos. Concert highlights also include Western masterpieces such as, *Scheherazade Op. 35* by Rimsky-Korsakov, and *Zigeuneweisen (Gypsy Air)* by Sarasate.

CONDUCTOR: Milen Nachev
CONCERTMASTER: Astrid Martig
ERHU SOLOIST: Xiaochun Qi

Roy Thomson Hall
23 октомври
НЕДЕЛЯ
от 14:00 часа



Tickets: \$29-109
Online: roythomson.com
shenyun.com/symphony
Phone: 416-872-4255
1-855-416-1800
Box Office: 60 Simco Street, Toronto
Hear its Carnegie Hall Recordings at:
shenyun.com/symphony

Уроци по цигулка



Уроци по цигулка.
Подготовка на деца от
5-то до 12-то ниво за RCM exam,
Rotery Burlington music festival,
Kiwanis music festival,
Peel music festival.
Подготовка на млади изпълнители
за рецитали и конкурси.

Димитър Атанасов, Тел: (289) 400-8872
В.А., М.А of Performing, MUS.ED 905-465-9246,
Професионален цигулар dymitre_atanassov@yahoo.ca
www.daviolinlessons.ca



Chinese Acupuncture and Herbs Clinic



“BALANCE AND TUNE YOUR ENEGRY NATURALLY”






Истински професионалисти с дългогодишен опит, на които можете да се доверите.



Over 35 years clinical experience.
Director of china's pain hospital.
Holds several medical awards
in China

Dr.Xiyao Cao
CMD, AC. Professor

Dr.Yangji Cao
TCMD, AC

Liping Zhang
R.M.T

Fully Licensed:

- Акупунктура
- Китайски билки
- Шведски масаж
- Китайски масаж

Accept:

- Групови застраховки
- W.S.I.B
- MVA Case

Specializing in:

- Помощ при болки
- Екзема & Псориазис
- Артрит & Ишиас
- Депресия & Стрес
- Понижена енергия & Настинка
- Проблеми при мъжа
- Проблеми при жената
- Проблеми при менструация
- Безплодие
- Алергия
- Проблеми със съня
- Пристрастяване & Наднормено тегло
- Високо кръвно налягане & Диабет

www.drcao.com

147 Finch Ave. West Тел: **416-733-7660**
(west of Yonge)



AKROPOLIS PASTRIES

Phyllo Swirls

Experience the *delightful* homemade taste in every bite!

MADE WITH OLIVE OIL & SEA SALT

Eglinton Ave. E
Pharmacy Ave.
Warden Ave.
St. Clair Ave. E
Birchmount Rd.

Warehouse
746 Warden Avenue, Unit #4
Scarborough, Ontario
Open to the Public
Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776
Email: info@akropolispastries.com
www.akropolispastries.com


COUPON

\$5 Save

Receive \$5 off one case of any bulk product available in case packaging. This coupon is not redeemable for cash and cannot be used in combination with other offers.

Coupon valid at warehouse location only:
746 Warden Avenue, Unit #4, Scarborough, Ontario, M1L 4A2
Open to the Public Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776 Email: info@akropolispastries.com
www.akropolispastries.com



Омлетите, макароните с кашкавал и бананите ни правят по-щастливи

Консумирането на храни с жълт цвят ни прави по-щастливи, тъй като мозъкът ни свързва този цвят с радостните емоции, установиха учени, цитирани от в. Metro. Яденето на храни с жълт цвят освобождава високи нива на хормоните на щастието, които се асоциират със светлите цветове. При проведена анкета се оказало, че 70% от анкетираните свързвали жълтото в ястията с по-голямото удовлетворение от живота. 61% пък споделили, че омлетите ги правели най-радостни, следвани от макароните с кашкавал, бананите и палачинките. Две трети от запитаните искали да имат повече жълти храни в хладилниците, а 30% асоциирали жълтото с щастието, повече от всеки друг цвят. Психолози изтъкват, че започваме да реагираме позитивно на цветовете още от най-ранна възраст. Това се дължи на приятните асоциации със слънчевата топлина и с ярките краски на детските играчки. Жълтото кореспондира с лявото полукълбо на нашия мозък, което ни помага да го възприемаме като забавно и приятно. В списъка на предпочитанията на британците следват червените храни, а след тях - кафявите.

Финландия е най-безопасната за туристите страна

..... съобщи британският вестник Daily Express. Вестникът цитира Глобалният доклад за конкурентоспособността в сферата на пътуванията и туризма, съставен от експерти на Световния икономически форум. При подреждането на страните, което се прави веднъж на всеки 2 години, се има предвид статистиката за престъпленията, включително извършени чрез насилие, равнището на терористичните заплахи, както и степента на надеждност на защитата, която местната полиция предоставя на пътешествениците. На второ място в списъка на най-сигурните за туристите страни е Катар, на трето са Обединените арабски емирства, следвани от Исландия, Австрия, Люксембург, Нова Зеландия, Сингапур, Оман, Португалия.

THE TASTE OF FINEST EUROPEAN FOODS

EUROMax

FOODS

www.euromaxfoods.com

BRAMPTON
190 BOVAIRD DR. WEST
905-451-0221
20 POLONIA AVE. #101
905-455-4664

MISSISSAUGA
2550 HURONTARIO ST.
905-949-8214

MILTON
61 JAMES SNOW PKY.
905-693-6661

the good food store

GROCERY
BAKERY, DELI
BUTCHER
HOT KITCHEN
& CATERING
all under one roof

Three Brothers Restaurant

casual • dining

657 Queensway, Toronto
www.threebrothersbarandgrill.com

416-253-8809

Домашно приготвена храна
Традиционна сръбска кухня
 Всякакви тържества до 30 души
 - Кетеринг
 - Доставка по домовете
 - Закуски
 - Супи (пилешка, бобена чорба)
 - Мезета всякакви
 - Манджи (мусака, сърми, пълнени чушки, гулаш)
 - Скара (кебабчета, кюфтета, пържоли, шишчета, наденици, свинско руло пълнено със сирене и гъби)



Отворено всеки ден от 11am до 11pm

VOLI European Delicatessen

647-345-4788

1052 A Pape Ave.

Срещу McDonald's, до бензиностанцията

ХРАНИТЕЛЕН МАГАЗИН

Хранителен магазин с голямо разнообразие на пресни и качествени продукти и перфектно обслужване.



- Прекрасни бонбонери за подарък. Шоколада е много вкусен

- Кори за баницы, пълнени кори с черешы, ябълки, спанак, сирене, месо (печат се около 25-30 мин на 380-400 °F)

- Предлагат се в малки, големи и още по-големи опаковки за партита.

- Всякакви видове сладкиши (толумбички баклава, рула, еклери и други)

- Бонбони

- Боб на килограм

- Баницы

- Орехи и сушени плодове на килограм

- Всякакви видове млечни продукти

- Салами, суджуци, кашкавали, сирена.



the greek grill

Free parking

128 O'Connor Drive

www.greekgrill.ca

Доставка по домовете

416.461.5200

Dine-In - Take Out - Catering



VIN DE GARAGE



ПОРЪЧАЙТЕ
20 LITRES OF MERLOT
FOR \$60

and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.

Family Bakery Cafe
 1220 Woodbine Ave. East York,
 Тел: 416-696-8585
 (Woodbine Ave. / Mortimer Ave.)



НЕЗАБРАВИМИ ПАРТИТА И ТЪРЖЕСТВА!
 Сватби, годишнини, кръщенета, рождени дни,
 бъдещи майки, бизнес партита и др.
 Ресторант "Flamingo" предлага много добро обслужване,
 изключително вкусна храна и най-добрите цени
 (никой друг ресторант не може да бие тези цени).



Flamingo's
 Restaurant & Bar

385 The West Mall
 Etobicoke
 (416) 913-9258
 (647) 333-0536

Традиционна сръбска кухня
Музика на живо през уикендите!

Heritage Beyond Borders invites you to its
Annual Gala Dinner and Dance
Celebrating Diversity

A Non-Profit Socio-Cultural Organization (www.heritagebeyondborders.com)



Venue – Grand Palace Banquet Hall 380 Birchmount Road
Gala Dinner & Dance with live multicultural entertainment
 Live performances by Toronto's most versatile artist Rob Chowdhury (Shamim) and others



9th anniversary

The Weekly Asian Connections Media Sponsor
EPOCH TIMES Media Sponsor

Saturday, Nov 19, 7pm onwards

"Miss Heritage Canada"
 beauty Pageant reflecting the diversity in our heritage to
 register Participants - email your picture and smapp synopsis about
 yourself to neelnanda@sympatico.ca

Advance ticket **\$25** At the gate **\$30**
 Please come and enjoy this exclusive event with family and friends

For tickets and participation please call 416 693 7311 or 416 735 7311
 For participation & Sponsorship please call Neel Nanda at 416 735 7311

STARSKY
 FINE FOODS

IS HIRING FOR FULL TIME!

Starsky Fine Foods is hiring for full time positions, including Deli, Cheese, Stock, Hot Food, Meat, and many more. We offer competitive pay, employee rebates, and advancement opportunities. If you would like to be part of dynamic team then we need to hear from you. Please send your resume to e-mail below or apply in-store at the Customer Service desk.

info@starskycanada.com

KOSTAS MEAT & DELI



ОГОРМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО



сувлаки са при нас!



259 Ellesmere Rd, Scarborough
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd
(647) 748-9229

Всеки ден нови сладкарски изделия. Пресен хляб, торти, сладкиши, кремове, бакава, кадаиф. Питу и жито.



Special Days

Monday

• Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Tuesday

• Adana Kebab

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Wednesday

• Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Thursday

• Pide (Ground meat or minced Lamb)

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Friday

• Mix kebab

~~\$ 26.99~~
\$ 22.99



Saturday

• Chicken shish

~~\$ 11.99~~
\$ 9.99



Sunday

• Iskender Kebab

~~\$ 15.99~~
\$ 12.99



beyti KEBAB DÖNER PIDE ISTANBUL CUISINE

Special Days

Beef Doner Dinner Plate	\$ 9.99	Pide	\$ 9.99
Chicken Doner Dinner Plate	\$ 9.99	Mix Kebab	\$ 22.99
Adana Kebab	\$ 9.99	Chicken Shish	\$ 9.99
Mix Kebab	\$ 22.99	Iskender Kebab	\$ 12.99



HOMEMADE, FRESH, HEALTHY & TASTY

Отворено 7 дена в седмицата

Пон., Вт., Ср. Нед. - 10am - 10pm

Четв., Пет., Съб - 10am - 11pm

1650 Dundas Street East

Mississauga

(905) 848-2590

Доставки по домовете с Uber Eats >>





HIGHLIGHT[®] MOTOR GROUP

ГОЛЯМА ТРАНСПОРТНА РУСКОЕЗИЧНА
КОМПАНИЯ В КАНАДА СЕ РАДВА ДА СЪОБЩИ,
ЧЕ РАЗПОЛАГА С ДОПЪЛНИТЕЛЕН НАБОР ОТ ТРАКОВЕ
КАТЕГОРИИ A-Z / D-Z ЗА РАБОТА В CANADA-USA

NEW

ВНИМАНИЕ ОПИТНИ ШОФЬОРИ!

Вече имаме допълнително 30 нови luxury Volvo-780 модели 2017 год., укомплектовани по последна мода на техниката. Управлявайте абсолютно нови тракове нови модели!

НИЕ ЦЕНИМ
професионални
шофьори.
само при нас
- Safety Bonus
2 c/mile*

СПЕШНО
ТЪРСИМ
ТРАК
МЕХАНИК

WEST
COAST /
MIDWEST
SINGLE
DRIVERS
- UP TO
48 c/mile

WEST
COAST
TEAM
DRIVERS
- UP TO
58 c/mile

НАБИРАМЕ
И ОБУЧАВАМЕ
НОВИ
ДИСПЕЧЕРИ

SINGLE
EAST COAST
DRIVERS
- UP TO
60 c/mile

ПАКЕТ СУПЕР-
БЕНЕФИТИ
за работник и
неговото
семејство

NEW

ВНИМАНИЕ НОВИ ШОФЬОРИ!

Нямате още опит? Няма проблем! Компанията предлага пълен подготвителен курс за работа с един от нашите инструктори с после трудоустройване. Компанията също заплаща на новите шофьори по време на курса.

РАБОТЕТЕ С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМО УДОВОЛСТВИЕ! РАБОТЕТЕ С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМ КОМФОРТ!

- По желание кратки и дълги разстояния, East Coast, Mid Est, West Coast
- Работен график по желание - възможност за работа part-time/full time
- Директен превод на заплащането по банков път на работника
- Заплащаме Extra Pick Up/Drop, Waiting Time, Layover
- Нови комфортни с пълно оборудване Volvo и Peterbilt (по избор) тракове, модели 2017 г. с автоматична кутия-Shift или 13 скорости (по желание)
- В нашата компания всеки шофьор има закрепване на своя трак.
- Предоставяме пълна екипировка на шофьора (uniform), а също и пълно оборудване на трака
- Вече не се иска от шофьорите спиране на трака за документи. **ТОВА МОЖЕ ДА СЕ НАПРАВИ ДИРЕКТНО ОТ ВАШИЯ ТРАК, КАТО СЕ ИЗПОЛЗВА СКЕНЕР.**

● Вие не правите митническо оформяне на товарите **НАШИЯТ МИТНИЧЕСКИ ОТДЕЛ СЕ ЗАНИМАВА С ПЪЛНОТО МИТНИЧЕСКО ОФОРМЯНЕ НА ТОВАРИТЕ**

СПЕШНО ТЪРСИМЕ ОПЕРАТОР НА АВТОПОРУЗЧИК в warehouse (LIFT TRUCK OPERATOR)

ТЪРСИМЕ ДИСПЕЧЕР! A-Z CITY DRIVER (английският е задължителен)

В НОВИЯ КОМПЛЕКС ИМА:

- Нова стая за одих за шофьора, душ
- Специалист по ремонта на тракове и трейлери на терминала, а също и бърза смяна на масла (Quick Lube)
- Автомивка за тракове и трейлери
- 24/7 охраняем асфалтиран паркинг с камера за наблюдения
- 24/7 поддръжка на диспечери, а също и технически отдел за контрол и жбзопасности

ЦЕНИМ ВРЕМЕТО НА НАШИТЕ ШОФЬОРИ! СЕНЗАЦИОННИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА МНОГОЧИСЛЕНИ ПОИСКВАНИЯ!

- **СЕГА ВЕЧЕ ШОФЬОРИТЕ НЕ Е НУЖНО ДА ТОВАРЯТ/РАЗТОВАРВАТ В ТОРОНТО**

Работим от терминал до терминал
Не губете време - почивайте повече с вашето семејство!

- **НИЕ СЕ ЗАНИМАВАМЕ С ТОВАРЕНЕТО И РАЗТОВАРВАНЕТО НА ВАШИЯ ТРЕЙЛЕР!!!**

- **Ние имаме нова програма в нашата компания, про която нищо не плащате в случай на авария и повреда на вашия трак или трейлер.**

**ВСИЧКО ЩЕ БЪДЕ ОТРЕМОНТИРАНО
АБСОЛЮТНО БЕЗПЛАТНО!**
*some conditions apply



NEW

НОВО ОФОРМЯМЕ РАБОТНИ ВИЗИ LMO, LMA С ПРОФЕЦИИТЕ ШОФЬОР НА ТРАК, МЕХАНИК, ЗАВАРЧИК. ПОБЪРЗАЙТЕ, КОЛИЧЕСТВОТО НА МЕСТАТА Е ОГРАНИЧЕНО!

ПОЗВЪНЕТЕ И СЕ ПРИСЪЕДИНЕТЕ КЪМ ВЕЧЕ ПОВЕЧЕ ОТ 350 УСПЕШНИ РАБОТНИЦИ В КОМПАНИЯТА!

9am-5pm: **(905) 761-1400**

Ext. 4455 / СВЕТЛАНА /
Ext. 4444 / КИРИЛЛ /

5pm-8pm:

**[416] 569-1188
[416] 881-1188**

\$ 28.000 ПЛАТЕНО ОБРАЗОВАНИЕ

Позвънете сега, за да видите
дали ще ви одобрят: **416.510.2739**



Paid Training, Non - Repayable Grant
UP TO \$28,000. If applicable, Child
Daycare up to \$1,000, max. \$2,000 per month

Laid-off? El, Maternity or Paternity Leave, Sick
Leave, El Reachback, ODSP, OW or SA?
Call to find out today if you qualify!

A1 Global
College of
HEALTH, BUSINESS & TECHNOLOGY

COURSES
STARTING
EVERY
MONTH!

Choose the career you love,
and start earning an income you deserve!

A1-GLOBAL COLLEGE HOLDS THE KEY TO YOUR SUCCESS

DIPLOMA PROGRAMS

Food Service Worker*
Length: **JUST 4 MONTHS**
Clinical Placement: Included

Personal Support Worker*
Length: **JUST 6 MONTHS**
Clinical Placement: Included

Medical Office Assistant
Length: **JUST 7 MONTHS**
Clinical Placement: Included

Dental Office Receptionist
Length: **JUST 5 MONTHS**
Placement: Available

Computerized Accounting
Length: **JUST 3 MONTHS**
Placement: Available

* Special Discount Available on PSW and FOOD SERVICE WORKER Programs (Call for information)

Register **NOW** and Receive **30% OFF** on these non-vocational courses listed below (does not apply to Diploma Courses)

<input type="checkbox"/> Basic Computer Operations MS Office 2007: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint, MS Outlook	<input type="checkbox"/> QuickBooks	<input type="checkbox"/> Simply Accounting	<input type="checkbox"/> AccPac
<input type="checkbox"/> Advanced Computer Operations MS Office 2007: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint, MS Outlook, MS Access, Internet Banking	<input type="checkbox"/> Web Design	<input type="checkbox"/> AutoCAD	<input type="checkbox"/> First Aid & CPR
	<input type="checkbox"/> English Language IELTS & TOEFL Preparation	<input type="checkbox"/> A+ Hardware & Software (Build your own PC)	<input type="checkbox"/> C++ & Java Programming

2 DAYS ONLY!
(Starting 10/24/16)
FIRST AID & CPR & FOOD HANDLING
CERTIFICATE
available with each course

FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE TO THOSE WHO QUALIFY | HRDC FUNDING AVAILABLE FOR EI & SOCIAL ASSISTANCE RECIPIENTS

MISSISSAUGA EAST CAMPUS
905-672-2277
(GREAT PUNJAB PLAZA - AIRPORT RD. & DREW RD.)
ALL COURSES OFFERED HERE

MISSISSAUGA WEST CAMPUS
905-564-5866
(NANAK PLAZA - DIXIE RD. & DERRY RD.)
NOT ALL COURSES OFFERED AT THIS LOCATION

To register online visit: www.a1globalcollege.ca | info@a1globalcollege.ca

Европейците са познавали Китай 1500 г. преди Марко Поло

Ново проучване предполага, че Европа и Китай са били в контакт от повече от 1500 г. преди изследователят Марко Поло да стъпи на китайска земя, пише BBC. Пътуването на Марко Поло през 13 век се смяташе за първото, направено от европейец. "Имаме доказателства, че е съществувал тесен контакт между Китай и Запада още преди официалното

откриване на Пътя на коприната", заяви старши археолог Ли Шиуджен от Мавзолея-музей на Първия император на Китай Цин Шъхуан. Отделно проучване показва, че специфична европейска ДНК е намерена в провинция Синцзян. Това предполага, че европейци може да са се заселили, живели и умрели там преди и по времето на Първия император. Археолози предполагат,

че вдъхновението за теракотената армия, намерена в гробницата на Първия император, може би е дошло от Древна Гърция. През 1974 г. фермери откриват 8000 теракотени войници близо до гробницата на Цин Шъхуан. Въпреки това, преди построяването на гробницата, не е било традиция да се строят фигури с човешки размери. По-ранните фигури са били с дължина едва

20 см. Археолозите смятат, че за да се промени до такава степен стилът и традицията, влиянието е дошло извън Китай. Сред другите открития на археолози е това, че Гробницата на императора е много по-голяма от предполагаемата и 200 пъти по-голяма от Долината на царете в Египет.

Джулия Робъртс и Дейвид Бекъм с най-красивите усмивки

Холивудската звезда Джулия Робъртс и бившият футболен национал на Великобритания Дейвид Бекъм са начело в класация за знаменитости с най-ослепителни усмивки, пише в Daily Express. Класацията е съставена след допитване сред 2000 британци, направено от лондонската дентална клиника по случай Световния ден

на усмивката, който се отбелязва в първия петък на октомври. Участниците в анкетата са отредили първенството сред дамите с чаровни усмивки на Джулия Робъртс. За нея са гласували 22% от анкетираните британци. Следват херцогинята на Кембридж Катрин и певицата и телевизионна знаменитост Шерил Коул съответно

с 19 и 14 % от гласовете. След тях се нареждат Дженифър Анистън, Ким Кардашян и Анджелина Джоли. Най-обаятелна усмивка сред известните мъже притежава Дейвид Бекъм, за когото са гласували 24% от участниците в допитването. Следват холивудският актьор, режисьор и продуцент Джордж Клуни и британският

модел Дейвид Ганди съответно с 21 и 19 % от гласовете. Проучването показва още, че първото нещо, което хората забелязват на първа среща с непознат, е усмивката, посочена от 57% от анкетираните. Най-голямо впечатление на 29% от участниците в допитването правят очите, а на 14% - дрехите.

LPI
Immigration PATHS

555 Burnhamthorpe Road
Suite 201, Toronto, ON
M9C 2Y3 CANADA
T: +1 416-800-3898
F: +1 416-800-4164
E: immipaths@gmail.com
www.immigrationpaths.ca

MINAELA KEREZOVA, MA
Immigration Counsel, RCIC
Commissioner of Oaths

Member of:

IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПЕРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА



DK Legal Practice

Десислава Йорданова
Тел: (416) 906-6663
(289) 371-3196

info@dklegalpractice.ca
www.dklegalpractice.ca

7100 Woodbine Ave, Unit 118,
Markham, ON L3R 5J2, Woodbine Ave/ Steeles Ave.

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



Иван Иванов

Тел: 647-377-3532

ivan@waddellinsurance.com

Waddell Insurance Brokers Limited

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400



ЗАСТРАХОВКИ

Bethel Insurance Brokers Inc.
Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen
Registered Insurance Brokers

**Good Rates for Experienced Drivers,
We also insure accident, Tickets,
Suspension and Impaired Driving
Low Rates for small business
liability Insurance**

<p>Car Insurance/ Motor cycle <i>Specializing In:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Experienced Clean Drivers • G2 and High risk • Speeding Tickets • No insurance tickets • Carless driving • Impaired driving conviction • Dangerous driving • Stunt Driving 	<p>Commercial Auto Insurance <i>Specializing In:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Painting • Carpentry • Electrician • Plumber • Renovation • Floor Installation • Cleaning
--	---

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store
Travel insurance for visitors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

1118A Wilson Ave.,
Suite 201, (Keele & Wilson) **416-398-4322** No obligation
Quotes!

BOBBY DONEVA

- Самолетни билети
- „All inclusive” почивки
- Cruises
- Хотели навсякъде по Света
- Туристически застраховки

За клиенти на "Bancheva's Tax and Accounting Services" преференциални цени за почивки и застраховки



T: 905 849 4664
C: 647 999 2010
E: info@friendlytravel.ca
W: www.friendlytravel.ca



friendly travel inc.
TICO # 4631602

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5




Самолетни билети до България и по света

Бизнес пътувания, почивки на Карибите

Застраховки

Коли под наем, хотели

Билети за вашите гости от България



Kati Neykova
Senior Travel Consultant
Office: (905)660-7000 ext.301
Direct: 416-992-4030
1.877.(999-4768)x301
neikov6568@rogers.com

YYZ Travel Group
TICO#04332359
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4

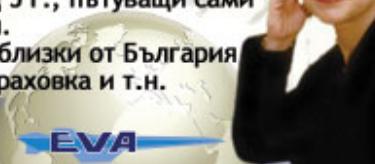


Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

- Експерт по самолетните билети за и от България и света
- 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

Специализирани услуги:

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.



e-mail: eva@uniglobelexus.com VP-BG TRAVEL
www.vp-bgtravel.com
skype: evaaslanian

Любимият философ на британците е ... Мечо Пух

Забравете Платон и Конфуций - любимият философ на британците е Мечо Пух, пише в Daily Star, позовавайки се на резултатите от проучване, направено от FlyResearch по случай 90-годишнина от излизането на първата книга на писателя А. А. Милн за приключенията на симпатичното мече. Анкетата показва, че според една четвърт от британците Мечо Пух е най-великият мъдрец в света. Близко една трета от британците казват, че редовно се позовават на мъдростите на мечето. Допитването разкрива още, че любимите думи на мечето са "Малковнимание, малкомисълза другите, и всичко би изглеждало иначе!". "Мечо Пух може и да няма университетска степен и дори не е ходил на училище, но неговите мъдрост, опит и приключения са издържали теста на времето. Пухизмите пресъздават размислите на много прочути философи по прекрасен и запомнящ се начин, и са вдъхновявали не едно поколение", казва д-р Катрин Маккол от Британската философска фондация. Ето и някои от незабравимите

фрази на Мечо Пух:
1. При все, че да ядеш мед е много хубаво нещо, има един миг, точно преди да почнеш да ядеш, който е по-хубав.
2. - Как се пише любов? - попита Прасчо. - Тя не се пише, тя се чувства... - отвърна Пух.

3. Колкото повече, толкова повече.
4. Може да ме забележат, а може и да не ме забележат - с пчелите никога не се знае.
5. По забавно е да говориш с хора, които не използват дълги трудни думи, а по-скоро кратки и лесни, като например: Какво ще кажеш да хапнем.
6. Не можеш да седиш в твоя ъгъл на гората, чакайки другите да дойдат при теб. Понякога трябва ти да ходиш при тях.
7. Ако някога дойде ден, в който не сме заедно, трябва да знаеш някои неща... Ти си по-смел, отколкото вярваш, по-силен, отколкото изглеждаш и по-умен, отколкото си мислиш. Но най-важното нещо е, че независимо дали сме разделени, аз винаги ще бъда там за теб и винаги ще те обичам!

Китайски шеф иска служителите да го целуват всяка сутрин

Китайски шеф на компания за производство на пивоварна техника кара всяка сутрин служителките си да се редят на опашка и да го целуват по устните, пише в Daily Mirror. Според началника този ритуал за здравявал корпоративната дисциплина и сплотявал колектива. Нежното отношение шефът получавал между 9 и 9:30 ч. в пекиния район Тунчжоу. Служителките отначало с погнуса се подлагали на задължителната утринна целувка. Но бързо разбрали, че ако не изпълняват, могат да загубят работата си.

Две от жените отказали да се подчинят на ритуала, след което били принудени да подадат молби за напускане. Според китайското издание "Чайна прес", половината от служителките в споменатото предприятие били жени. Шефът обяснил пред журналистите, че заимствал идеята, след като посетил сродна компания в САЩ. Там беглата целувка била на въоръжение. Според китаецата ритуалът изграждал по-добри отношения в колектива и някои жени дори му пишели по имейла, че им липсва, когато не могли да го целунат.

Над 55 заболявания свързани с глутена

Научен факт е, че причината за над 55 заболявания се крие в глутена - растителен протеин, съдържащ се в пшеницата, ръжта, ечемика и др. Храносмилателни проблеми като запек, газове, подуване на корема и дори стомашно разстройство са симптоми. Емоционални проблеми, свързани с хронична раздразнителност, внезапни смени на настроението, може да са причинени от глутена. Кератоза и херпетиформен дерматит са две кожни заболявания, които също

са пряко свързани с въздействието на глутена. Те се изразяват в силен сърбеж, обрив, които се появяват по ръцете, торса, лицето, бедрата и лактите. Ако човек е чувствителен към глутен или не може да го понася, лигавицата на стомаха не може да поема необходимите хранителни вещества от храната. Ниските нива на желязо е разпространен показател на непоносимост към глутен.

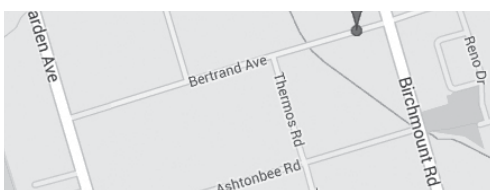
Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet



Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA

53 Bertrand Ave.
Unit 1
Scarborough On. M1
4P3



Tel:416-759-0293, Fax: 416-759-5226
mark@memorialgalleries.ca
www.memorialgalleries.ca

XAN SYSTEMS



100% OWNER OPERATORS COMPANY
AZ OWNER OPERATORS

- 500\$ SIGN ON BONUS
- CASH ADVANCE
- NO HOLD BACK
- FUEL CARD
- 7/24 DISPATCH
- NO COMPANY TRUCKS TO COMPETE WITH
- \$1.60/MILE OR UP TO 90%
- WE PAY PLATES, INSURANCE, AUTHORITIES
- STEADY YEAR-ROUND LANES AVAILABLE
- SAFETY, REVENUE & 14 YEARS-OF-SERVICE CREDITS

647.933.2765 WWW.XANSYSTEMS.COM



Транспортна фирма

с 20 години на пазара, със собствен двор и гараж се разраства и

търси опитни А - Z шофьори

Отлични цени . Моля , обадете се на:

905-766-2484

или **905-507-8005.**

E-mail: arthursafety@yahoo.ca



A transportation company

with 20 years on the market,
with own yard and garage

is expending and
looking for

experienced A-Z highway drivers.

Excellent rates & mileage.

Please, call **905-766-2484**

or **905-507-8005.**

E-mail: arthursafety@yahoo.ca

First Auto Group

- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



LOT Polish Airlines с амбициозен план за развитие до 2020

На 4 октомври т.г в Генералното консулство на Република Полша в Торонто се състоя пресконференция, организирана от националният превозвач на Полша Полски Авиолинии ЛОТ (LOT Polish Airlines). На пресконференцията бяха поканени много меди, една от които бе и в. "Пламяк". План за

развитието на авиокомпанията бе представен от новия директор на LOT г-н Рафал Милцзарски. Очаква се да бъдат пуснати ежедневни полети от Торонто до Варшава, като до 2020 г. LOT да разшири двойно мрежата си и да достига чак до Сеул, Южна Корея. г-н Милцзарски изтъкна предимствата на LOT, всред които са комфорт и

лукс, добри връзки с другите аеролинии, голяма честота на полетите и наличие на такива до три континента. Полските авиолинии LOT Polish Airlines са първата европейска авиокомпания, която предлага полети с най-модерния самолет 787 Dreamliner.

Снимки: в. "Пламяк"



Новият директор на LOT г-н Рафал Милцзарски, представя план за развитието на авиокомпанията



Служителни на LOT заедно с новия директор
photo credit: Marek J.D. GOLDYN (The EUROPEAN Club of Canada)

AS OF THIS WINTER LOT WILL FLY MORE TO TORONTO

For the first time in history in winter schedule even daily flights between Warsaw and Toronto

→ daily flights to New York JFK and Chicago

	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR
YYZ	4 (+1)	5/7 (+2)	7/5 (+1)	5 (-2)	6 (+2)
JFK	7 (+3)	7 (+3)	7 (+2)	8 (+3)	7 (+2)
ORD	7 (+3)	7 (+3)	7 (+2)	8 (+2)	7 (+2)



ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



- Имате:**
- Мигрена?
 - Болки в гърба?
 - Болки в ставите?
 - Чувствате се отпаднали?

Лекуваме: Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намалване на стреса, Премахване на бръчки

Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085
www.iwellness.ca
iwellness.ca@gmail.com
2221 Keele St., Suite #302
(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)
Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

Фризьорски и Козметични услуги

647 400 5488 - Светла
647 408 5606 - Мира



ОПТИКА В МИСИСАГА

Очни прегледи - Контактни лещи
Диоптрични очила § Слънчеви очила
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel



ABBE
OPTICIANS

905- 272-1632

Applewood Village Plaza
1077 N Service Rd,
Mississauga, L4Y 1A6



Мариана Кълвачева
Owner/ Licensed Optician

Eye Exams - Contact Lenses
Prescription Eyeglasses & Sunglasses
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel

KARLOVO Inc European Dry-Cured & Smoked Products

KARLOVO
DRY-CURED MEAT PRODUCTS
TRADITION

Taste The Difference!

469 Cosburn Ave (416) 421-5207
8 Six point Road (Kipling & Dundas) (416) 503-2950

За премахване на болки в ставите с акупунктура потърсете Др. Чао



Др. Чао ВИ ОЧАКВА НА АДРЕС:
147 Finch Ave. West
West of Yonge
416-733-7660

Английска писател (1914-2009) - „Дивото зове“ (1972)
 Дълбоко място в река или поток където течението е слабо
 Дълбоко място сред природата
 Усамотено, отдалечено, спокойно място сред природата
 Вид тясна и дълга спортна лодка род едри африкански антилопи
 Нещо, което е развалено, гранясало английска тенисистка (1974)
 Английски писател (1914-2009) - „Дивото зове“ (1972)
 Столицата на щата Тексас в САЩ
 Старо име на елемента радон (хим.)
 Старо име на щата Тексас в САЩ
 Продукт от свързането на два метала
 US тенисист (1981), специалист на двойки
 Езикът на древните гърци
 Нещастие, злополучие, сполетяли човек или мнзина
 Обърната част от сако
 Американска миеща мечка
 Обърната част от сако
 Американа миеща мечка
 Американа миеща мечка
 Музикална нота
 Прабългарска титла на управител
 Пустиня в Индия и Пакистан, 9-та по големина в света
 Дебела вълнена черга; китеник
 Охота, голямо желание за ядене
 Повест от Аркадий Гайдар (1954)
 Дълбока мълчителна въздишка; стенание
 Дебютна поема (1886) в проза от казимеж тетмайер
 Швейцарски зимен курорт
 Френски актьор (1952) - „КЕ Д'ОРСЕ“ (2013)
 Машина за повдигане на тежести
 Вид трясна и дълга спортна лодка род едри африкански антилопи
 Нещо, което е развалено, гранясало английска тенисистка (1974)
 Английски писател (1914-2009) - „Дивото зове“ (1972)
 Дълбоко място в река или поток където течението е слабо

Друго име на птицата дропла
 Православен християнски светец (неизв. - 306)
 Дребна планинска върба
 Физическа състезателна дейност
 Планина в Турция (5165)
 Село в област Силистра най-голямото по население в България
 Установено от църквата правило
 Вълкана в плат ивица за украса
 Роман от Жорж Санд, публикуван през 1842 година
 Градински и див пелин, подправка
 Малка литературна творба в сбита форма
 Къса спортна горна дреха за туризъм
 Богини на отмъщението (гр. мит.)
 Военен съюз на запада със седалище в белгийската столица
 Летище край Париж периферно устройство към компютър
 Френски футболен отбор от остров Корсика
 Оптично явление, поява на светлинен кръг около даден обект
 Сърдечно чувство на дълбока привързаност към някого
 Най-висшата наследствена английска дворянска титла
 Народен и православен празник, отбелязван на 26 октомври
 Старо германска сребърна монета
 Система на организация на тоновете по височина (муз.)
 Френски футболен тим
 Средновековна българска титла на управител
 Размер величина
 Италианска порода овчарски кучета
 Шведски футболен отбор
 Вид едра свирепа маймуна в западна Африка
 Държава в Северна Америка
 Футболен отбор от Австрия
 Забрана за внос/износ между държави
 Марка германски хладилници
 Провлак в Индокитай
 Друго име на витамин В3 (ниацин)
 Наше списание за нова литература от 2012 г.
 Швейцарски футболен отбор
 Италиански футболен отбор
 Какавида, личинка
 Любовница на женен мъж; държанка
 Роман (1969) от Владимир Набоков
 Окосена трева за храна на животни
 Активен вулкан (3323) в Сицилия, Италия
 Ляв приток на река Дунав
 Обредно ползване на димитровден - гадаене по първи гост (нар.)
 Вътрешна област на нещо; недра, утроба
 Държава в Южна Америка
 Кръгче за игра на табла
 Италиански кинокомик (1920-2003) - „БУМ“
 Тип малко населено място
 Екс-президент на БФС (1991-1993)
 Италианска актриса (1934) - „Чочарка“
 Дъсчена ритла на кола (диал.)
 Песен (1986) на Лучано Павароти
 Обръщение на духовник към мирянин
 Име на триама английски крале
 Зеленчук от семейство сложноцветни
 Място за душа на на грешника; пъкъл
 Южен плод със сочни червени зърна
 Престижен хотел в Париж, на площад Вандом
 US филм-музикъл на Джон Хюстън с Албърт Фини (1982)

СВ. ДИМИТЪР СОЛУНСКИ

ПОМОЩНИК: АКЦИОС, АНАКИН, ЕЛСНЕР, КАСТЕТ, ЛЕРМИТ, ЛИПСКИ, МАРЕМА, МЪРУИН, САПРОЛ, СЕРИР, САВО, АРЪ, ЕНА, РИЦ ГЕОРГИ НЕДЕЛЧЕВ, BG.PLOVDIV@GMAIL.COM

Отговорите от този брой на сканди вижте на стр.23

ЧЕРНА ВДОВИЦА

Бих искал да живея с теб в малък град, при вечния здрач и вечената камбаната

Марина Цветаева

Веднъж, в ранна детска възраст, едно лято, животът ми се промени драматично. Като престанах да тичам с топката, момчетата започнаха да гледат на мен като на нещо по-различно. Най-добрият ми приятел Питър започна да се бори с връстниците си и почти всеки ден, оказа се, че е влюбен до уши в едно момиче, но не искаше да си признае. Всяка сутрин, ме изпращаше до вратата, той казваше, че иска да ме закара у нас безопасно. Това не ми харесваше, макар че все още не напълно осъзнавах, че детството ми се топи и идва един нов период в живота. Увлечах се по поезия и четива за любовта, мечтаех, възхищавах се на любовните писма на Наполеон до Жозефина, плачех заради трагичната любов на Лили Брик и Маяковски, удивлявах се на Бетовен за божественото му отношение към своята любима. В същото време аз не забелязвах отношението на Петър към мен, макар че целия район е знаел за това. След смъртта на родителите му, единствената надежда за него бе да се грижи за баба си. Той обичаше да прави палачинки, и седяхме в продължение на часове в кухнята, пиехме чай и си говорехме интересни истории. Една вечер, точно преди седемнадесетия ми рожден ден, отидох при Петър. Той изобщо не ми обърна внимание. Изведнъж, той ме хвана за раменете, притисна ме и започна страстно да ме целува. Аз не знам колко секунди е продължило, но когато се събудих, видях, че сме един до друг, той ме погледна в очите, сякаш очакваше да продължи ... Потръпнах, че е странно и неприятно, но аз извиках "Възможно ли е полудял?!" Петър спокойно седна на един стол и главата си надолу и каза: "Утре заминавам в казармата. Обичам те и искам да съм сигурен, че ще ме чакаш. Ще

отида да спя и ще се събудя с мисълта, че ме обичаш."

Изведнъж започнах да се смея диво, и след това, като че ли някой друг вместо мен, каза тихо и строго: "Аз не те обичам, Питър, и аз няма да чакам, давай! Без да каже дума, той напуска, и аз, изтощен, седнах на дивана, където той заспа. "На следващата сутрин цялата къща разтреса от писъци и плач на бабата на Петър, която намери внука си да виси на едно въже в спалнята. Писмо стоепе на масата (с удебелен шрифт и поголеми букви пишеше: **Живях с вас в малък град, при здрача и вечения зов на камбаните ... Това беше една мечта, която никога няма да се сбъдне.**

Младият мъж пише тези редове в прощалното си писмо, знаейки, как съм се възхищавал на любовта Пастернак към Марина Цветаева. Четях писмото на глас на Петър и му обяснявах, че това е една мечта на поета, които не се е сбъднала. Не можех да се разплача. Нямах никакви сълзи. Осмелих се да отида на панихидата чак на третия ден. Бабата седеше до ковчега, бяла, като восъчна фигура. Почувства, че съм влязъл, и ме погледна с празни очи. В момента светна огъня на омразата. "Проклет да си!" - Ослушах се, очудих се че това бе нейния глас, но не видях как го е произнесла - устните й не помръдваха.

Отидох в Москва, където влязох да уча в университета, оставяйки "града на постоянния здрач". Ожених се за човек, който е бил в специално подразделение на градската полиция, роди ни се дъщеря. Когато детето е бе на една годинка, командироваха мъжа ми в Чечения. Три месеца по-късно, той бе доведен в цинков ковчег заедно с медал за храброст. Опитвах се да подредя личния си живот, два пъти, четири години след смъртта на

съпруга ми. В първия случай, човека готов да се ожени за вдовицата, в навечерието на сватбата удари пешеходец, и той отиде в затвора за три години.

Започнах да се търся начини да замина от Русия, като се надявах да започна нов живот. Аз се запознах с един канадец, той направи няколко пътувания до Москва и се срещнахме и след това отношенията ни се задълбочиха. След пристигането ми в Торонто сме живяхме добре, всичко мина както обикновено. Но три години по-късно съпругът ми е беше диагностициран с рак на белите дробове, и умря само за няколко месеца. След като почина мъжа ми, бях решила да не си търси късмета си, а да се отдам напълно към нейната дъщеря ми Даша, която преди пет години, се ожени и стана майка на прекрасно дете. От време на време взимах внука си, за да си играе. Веднъж на детската площадка, се запознах с една жена. Тя ми разказа за живота си, аз й казах за моя. След като чу за мен, тя обеща да ме запознае с Лейла, в къщата, където тя работела като бавачка в продължение на няколко години. Тя омиказа, че **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** трябва да се свържа с лейла, за да изчисти моята карма. Аз неохотно се съгласих и след като чух за предложението да се срещна с Лейла, аз започнах да мисля често за бабата на Петър, а понякога и тя идваше при мен в съня ми, но вместо лице беше ярко петно.

Едва влязох в офиса на лечителката Лейла, бях поразена от ужасното изречение. "На вас проклятие, на детето, проклятието **ЧЕРНА ВДОВИЦА**. Всеки брак е обречен с трагичен резултат." Лейла проведе ритуал на пречистване, даде ми билки и много други странни неща и обясни, какво

Лейла



"Методите, използвани от този човек за разкриване причините за заболявания, дисхармония или дисфункция, както и способността и да влияе за последващото неутрализиране на тези причини, връщане на здравето и положително решение на проблемите не се вписват в рамките на съвременната наука и медицинска практика".

Директор на Калифорнийския институт по психосоматични изследвания, доктор по психология Джуди Хефнеу.

да правя. След последното ми посещение, тя ми показа, думите, които сякаш прозвучаха като гръм: "Преишните три мъжете не са обичани, така че смъртта ги освободи от вас. Моят ритуал ще бъде ефективен, ако се влюбите истински, с цялото си сърце, тогава ще живеете заедно и чак на стари години. Ако той ще те обича повече, никакъв ритуал няма да помогне, и той ще следва неговите предшественици."

Няколко месеца минаха, и се запознах с един мъж. Въпреки категоричният ми протест да узаконим връзката, приятелят ми ме накара не само да го направя но и да направим церемония в църквата. И вече сме женени в продължение на повече от седем години, мъжът ми е здрав и се чувства страховтно, защото аз го обичам!

П. С. На сватбата, Лейла каза на приятелката ми, че след много, много години, мъжът ми ще ме надживее и после пак е се срещнем в отвъдното. **И НИЕ ТРЯБВА ДА ЖИВЕЕМ ЗАЕДНО ТАМ, КЪДЕТО ИМА МНОГО СВЕТИНА И ТИХ СВЪН НА КАМБАНИТЕ.**

Всеки, който се нуждае от помощ и подкрепа - адрес за кореспонденция:

Leila, 1111 Finch Ave.W. # 350, Toronto. ON M3J 2E5

Прием и записване от 09:00 ч. до 19:00 ч. Тел: 416-650-1282


www.vorojeyaleila.com



РЕСТОРАНТ
Sunrise Grill & Crepe
Търси сервитьорка с опит
за Part Time Job
 Ресторантът е отворен до 4:00 pm
 Елате на място:
417 Roncesvalles Ave,
 Toronto, ON M6R 2N1
(416) 516-5766
 www.sunrisegrill.ca

БЪЛГАРСКО ОБРАЗОВАТЕЛНО СТУДИО "РОДОЛЮБЧЕ"
Търси квалифицирани учители
 със специалност:
 детска и предучилищна педагогика и начална училищна педагогика.
 За повече информация: mayavasileva@yahoo.com
 или тел. **647 300 8828**, Мая Василиева

CRIMINAL DEFENCE LAWYER
ALEXANDER KARAPANCEV
Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?
Impaired Driving
Domestic Violence
Sexual Offences
Drug Crimes
Theft and Fraud
Any charge can impact your record and life!
 Don't Wait, **CALL NOW!**
647 - 907 - 8418
 Dallas Criminal Defence - irepresent.ca



Търсим енергична жена да продава
ХОТ ДОГ от изолирана количка в
 downtown Торонто. Добро заплащане.
 Оставете съобщение на
 тел: **416-423-9976**

ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ,
НЕОБХОДИМИ СА ЗА
EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION
WORK.
 Трябва да имат инструменти, кола и SIN.
 Обадете се на: **905-814-8629**
 Пон.-Петък 7AM-5PM.

Ваня Георгиева
Registered Holistic Nutritionist
 cell phone: **(416) 830 0288**
 e-mail: **vanyatoronto@gmail.com**

Натурална Корейска Козметика ще
направи кожата ви страхотна!
 Линията "Атоми 6" съдържа:
тонер, лосион, нощен крем,
очен крем, серум, ББ крем



Корейска Медицина
НемоНИМ - Уникален екстракт,
 който увеличава броя на белите кръвни клетки в тялото
 За подсилване на **Имунната система -защита**
на тялото срещу инфекциозни болести, свободни
радикали.
Радка Тел: 416-897-2419

Търся детегледачка
 за детенце на 1 год.
 в района на Yonge & Eglinton.
 Пълно работно време.
 Да бъде отговорна и сериозна жена с опит.
 Моля позвънете на
 тел **416-877-4944**

Патриция Алексиева и Младен Алексиев
ЗАСТРАХОВКИ
Medical Insurance for Visitors to Canada,
Parent Super Visa and Canadian Travellers
 Toll Free: 1-877-838-0020
 www.VISITORSinsurance.ca | www.TRAVELLERSinsurance.ca
 Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

ОТГОВОРИ НА СКАНДИ
ВОДОРАВНО: Дива
 пуйка, Ресен, Аура,
 Веро, Ден на Строителя,
 Натъртено, Серир, Обич,
 Темане, Анан, Саво, Мир,
 Трагик, Лад, Тефтер,
 Каубои, Комит, Филиал,
 Малсан, Марема, Лико,
 Съфолк, Мандрил, Дака,
 Варено, САЩ, Ате, Кипу,
 ЛАСК, РР, Дом, Анри,
 Ембарго, Бъкстон, Ларва,
 Лечител, Комо, Ада,
 Ревер, Елснер, Енот, Ми,
 КАТ, Етна, Скит, Тар,
 Крона, Халище, На село,
 Беда, РВС, Аналист, Пул,
 Липски, Ила, Моа, Село,
 Биметал, Ужас, Лорен,
 Нитон, Лермит, Карузо,
 Остин, Кану, Ричард, Кът,
 Граниво, Ангинар, Вир,
 Анакин, Да дао, Ани.
ОТВЕСНО: Ива, Атила,
 Оберек, Елински,
 Свети Великомъченик
 Димитър Солунски
 Чудотворец, Аръ, Офика,
 Кивот, Апетит, Спорт,
 Тао, Кастет, Стон, Ал,
 Темел, Винтер, Таркан,
 Гну, Айдемир, Сапрол,
 Малвил, Кран, Кенар,
 Мъруин, Мирис, Лаакс,
 Канон, Кафе, Именник,
 Еталон, Реал, Руини, Орас,
 Русло, Наум, Есе, Абак,
 Ена, Жироду, Естрагон,
 Алмати, Ад, Еринии,
 Малмьо, Аксиос, Чадо,
 Анорак, Мащаб, Метреса,
 Канат, Кан, Салол, Олт,
 Ларгов, НАТО, Лорд, Кра,
 Сено, Сорди, Уебкамера,
 Гранта, Перу, Нар, Орли,
 Димитровден, Булезване,
 Аячо, Талер, Аарау, Лоно,
 Риц.

ЦВЕТА
Има един ден от живота,
за който всяко едно момиче си
мечтае, сватбеният ден. Както
е важна роклята, така на второ
място се нареждат и цветята.
Мога да помогна на всяка бъдеща
булка с прекрасни аранжировки,
добити през 20 години в бизнеса
тук в Торонто. Ако искате денят
ви да бъде по-романтичен,
обадете ми се,
 Мариана **905/625 7809**

ТРАНСПОРТ
 Access Air inc / Ник. Георгиев
 Превоз на коли, лодки,
 мотори, лични вещи
 и др. товари
905-676-8323 / xt.116,
 ops01@accessair.ca

СКЪПИ СЪНАРОДНИЦИ, НЕКА НА 28 ОКТОМВРИ СИ СПОМНИМ И ПОЧЕТЕМ ПАМЕТА НА ВСИЧКИ ГЕРОИЧНО ЗАГИНАЛИ В ПЪРВАТА СВЕТОВНА ВОЙНА !

National Internment Commemoration Day: October 28th

Last year, the Endowment Council of the Canadian First World War Internment Recognition Fund and the Ukrainian Canadian Congress Internment Committee adopted resolutions to designate October 28th as National Internment Commemoration Day in Canada.

This day commemorates Canada's First National Internment Operations, the unjust internment of 8,579 so-called "enemy aliens", including Ukrainians, Alevi Kurds, Armenians, Bulgarians, Croatians, Czechs, Germans, Hungarians, Italians, Jews, Ottoman Turks, Polish, Romanians, Russians, Serbians, Slovaks, and Slovenes, among others, of which most were Ukrainians and most were civilians. Men, women and children needlessly suffered not because of any wrong they had done but only because of where they had come from, who they were.

We encourage you to participate in National Internment Commemoration Day by organizing a commemorative event to remember all the victims of this injustice in your community.



Spirit Lake Internment Camp



Castle Mountain Internment Camp

Join us on October 28 for National Internment Commemoration Day

This project has been made possible by a grant from the Endowment Council of the Canadian First World War Internment Recognition Fund.



www.internmentcanada.ca



About CFWWIRF

- The Canadian First World War Internment Recognition Fund (CFWWIRF) was established to support projects that commemorate and recognize the experiences of all of the ethno-cultural communities affected by Canada's first national internment operations of 1914 to 1920.
- For more information on the Canadian First World War Internment Recognition Fund contact the Program Manager, Andrea Malysh, toll free at [1-866-288-7931](tel:1-866-288-7931).

На вратата звъни мъж в работен гащеризон:
 - Добър ден. Аз съм от фирмата за почистване на прозорци.
 - Аха, заповядайте.
 След малко на вратата звъни човек с прокъсан работнически гащеризон:
 - От фирмата за миене на прозорци съм.
 - Да, да... влизайте!
 Отново се звъни на вратата.
 Работник с доста изпаднал вид:
 - Аз... такова... за миенето на прозорците... от фирмата.
 - Еми... влезте! Абе, колко души ще миете един прозорец?
 - Не, не, аз съм един, ама много хлъзгав тоя перваз...

Катаджия спира кола в Пловдив.
 - Добър вечер! - казал катаджията.
 - До'р вечер майна! - отвърнал водачът на превозното средство.
 - Вие май сте пили?
 - Ти си пили... аз съм го'ем орел!

Мъж се връща вкъщи и гледа жена си с любовник. Баммм! – през прозореца, без да се замисли. На следващия ден пак заварва жената със същия любовник, целият в бинтове и превръзки. Баммм! – пак през прозореца. На третия ден се връща и гледа жената пак със същия. Този път се разгневил страховито и разярено тръгнал към мъжа. Любовникът казал:
 - Спри! Кажи какво искаш от мене!
 - Как какво, бе, да не спиш с жена ми!
 - Ми така кажи, бе човек, а ти само намеци, намеци...

Във веломагазин:
 - Госпожо, искам да купя на съпругата си велосипед. Какво ще

ме посъветвате? – Вие искате да я изненадате? – Разбира се, че ще я изненадам. Тя очаква, че ще й купя лека кола „Мерцедес“...

Симпатията в откровен монолог в кръчмата:
 „Готин съм. На пътя винаги съм с предимство. Не ме интересуват ограниченията, не слагам колан, катаджиите не ме спират, карам вносно МПС за около 500 хил. лева, след мен винаги тичат жени... Хубаво наистина е да си водач на трамвай...“

Въпрос към радио Ереван:
 – Как изглежда мъжът в очите на собствената си жена след 15 години брак?
 От радиото отговарят:
 – Като куфар без дръжка – да го носиш – неудобно, да го хвърлиш ти е жал.

Лекар към пациента:
 – И да знаете, че пушачите умирали бавно и мъчително...
 Пациентът ядосано:
 - А останалите как умират? Бързо и весело ли?

Решил дядото да зарече бабата и да си вземе млада жена. Намерил си невероятна млада красавица. Завел я в гражданското, а там го попитали:
 - Дядо, погледни се на какво приличаш, накъде си тръгнал с това момиче?
 Дядката отговорил:
 - Омръзна ми моята жена, цяла нощ все повтаря, топло ми е, студено ми е, отвори прозореца, затвори прозореца, дай хапчетата, болна съм... А тази, излезе вечерта и чак на сутринта се прибра, никакви проблеми... спя си спокойно.

Гинеколог мърмори в коридора на болницата:
 „Тия роми ще ме уморят, идва една за преждевременно раждане, има проблем. Аз я питам - ти с контракции ли дойде, а тя ме гледа и вика – не бе, с такси!“

Пернишки пубер се прибира от дискотека. Майка му го пита:
 – Е, как мина синеве?
 – Ми, нормално мамо... Аз телефона, така и така щях да го сменям... а тези два зъба не ги ползвах много, много...

Жена влиза във Facebook:
 - Я да видя какво е качила Ванчето, олее майчице колко е надебеляла! Господи, какво червило, ужас, ама как може да я сложи тая рокля, и с тоя корем, а краката - криви, дебели... Пише коментар: „Ванче, красавицата ми, като кукла Барби си“.

Мъж влиза при кардиолог:
 – Докторе, имам проблем.
 – Кажете.
 – Миналата седмица се прибирам от командировка и какво да заваря - жената с чужд мъж...
 – Чакайте, чакайте, психотерапевтите са на горния етаж.
 – Не, не, изслушайте ме. И отварям гардероба, вадя пушката и ще го гърмя. Онзи ми вика:

- “Чакай бе, ела да седнем да пием по едно кафе, да се разберем като мъже”...
 И седнахме на по кафе.
 - “Виж сега, ако ме гърмнеш, аз съм мъртъв, ти ще си в затвора, жена ти ще си лежи с някой друг. Кой печели?”

И така се размина. След няколко дена пак се прибирам. Пак същия у нас. Вадя пушката - ще гърмя жената.
 Онзи ме спира:
 - “Чакай, чакай, ела да седнем да пием по кафе, да се разберем

по мъжки. Ако я гърмнеш, тя ще е мъртва, ти ще си в затвора, а аз ще чукам нещо друго. Кой печели?”
 И така изпихме кафето. Онзи ден се прибирам. Този наглец пак у нас. Вадя пушката - ще се гърмя. Онзи отново ме спира:
 - “Чакай бе, ела на по кафе, да поприказваме като мъже. Ако се гърмнеш, ти ще си мъртъв, ние с жена ти ще си живеем тука свободни. Кой печели?”
 – Вие сте за психиатър и освидетелстване, не за мен!
 – Не, докторе, аз само да питам, от толкова много кафе, да не ми стане нещо на сърцето?

Програмист в командировка се обажда на жена си по телефона:
 - Какво става с вас, как сте? Как са тия... кажи ги, бе... децата?

Съдия пита ищцата:
 - Каква е причината, поради която искате развод?
 - Ами...
 - Пие?
 - Не.
 - Наркотици?
 - Не.
 - Носи малко пари в къщи?
 - Не, носи достатъчно.
 - Бие ви?
 - Не.
 - Не се грижи за децата?
 - Грижи се.
 - Изневерява?
 - Неее, как можете да си помислите!
 - Не ви удовлетворява като жена?
 - Не, там всичко е наред.
 - Не помага в къщи?
 - Помага.
 - Тогава каква е причината?
 - Виждате ли, господин съдия. Всичко, което е нужно, той го прави... Но, да бяхте видели с каква физиономия!
 Top of Form

fallin' prices autumn SALE

every price tag in-store has been marked down!

fallin' mattress PRICES
add a single/double/queen size box to any mattress for: \$78

single or double size \$98	single or double size \$188
smooth top mattress only	pillow top mattress only
double or queen size \$268	double or queen size \$348
hard foam pillow top mattress only	extra firm pillow top mattress only

7 pc bedroom \$598
incl: q.size bed, dresser, mirror, 2 night stands

7 pc dining set \$598

sofa & loveseat \$398

door crashers deals! lowest prices in GTA.

glass coffee table \$58	glass coffee table \$58	glass coffee table \$78	LCD tv stand \$78	5-drawer chest \$98
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------	---------------------

single size bed \$188
mattress included

For Complete Flyer DEALS... visit: www.FurnitureClubLtd.ca & Click Flyer Special

FURNITURE CLUB LTD.

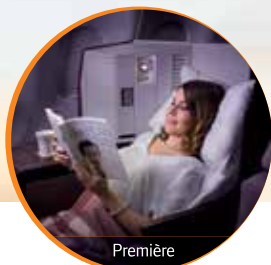
www.furnitureclubltd.ca

EXCLUSIVE CLUB PRICING. NO MEMBERSHIP REQUIRED

2345 Keele Street
At the Corner of Keele & Lawrence
416.247.2582

Daily to Sofia.

Via Amsterdam with Jet Airways.



Première



Economy

Ще почувствате ненадминат комфорт, когато летите с Jet Airways. Отпуснете се в нашите удобни легла на "Първа класа - Premium class" или комфортно в "Икономическа класа - Economy class", като се насладите на разкошните ни ястия и лично от вас избрани вина.

Прекарайте времето си бързо и приятно с нашите отличени забавления. С партньорите ни на върешните линии, ще ви отведем до всяка дестинация, която пожелаете. И така следващия път, когато пътувате към вашия дом, летете с Jet Airways.

За повече информация и резервации, моля посетете сайта ни: www.JetAirways.com, позвънете на вашия тревел агент или на toll free reservation number: **1-877-835-9538**

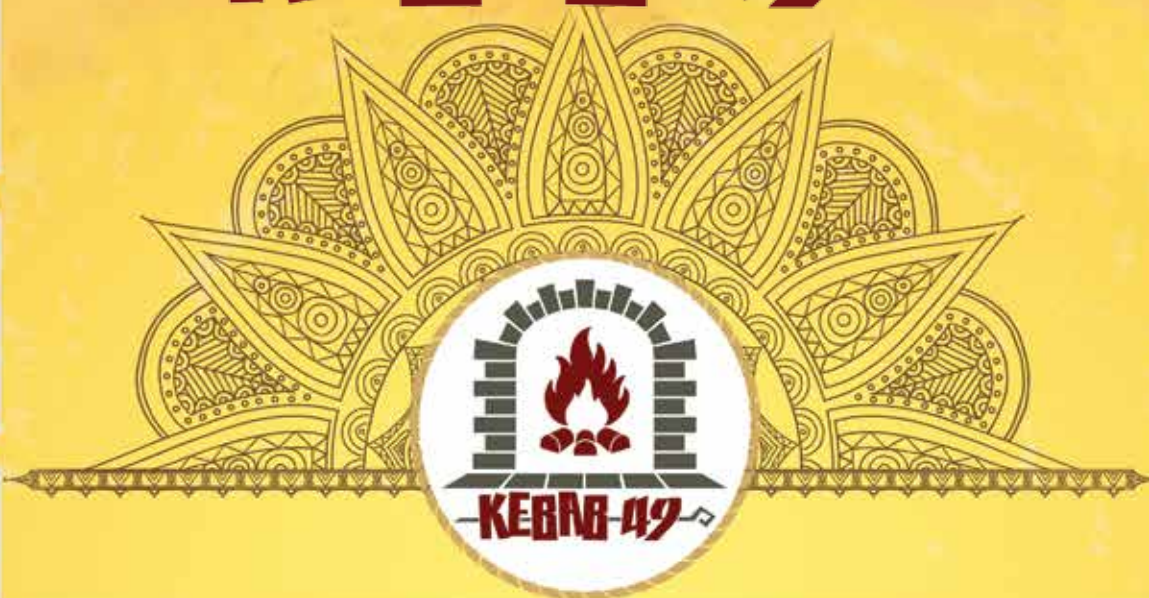
From	To	Flight no.	Dep	Arr
Toronto	Amsterdam	9W 233	19:35	09:00 +1
Amsterdam	Sofia	FB 462	10:15	13:55
Sofia	Amsterdam	FB 461	07:10	09:00
Amsterdam	Toronto	9W 234	11:20	13:40

JET AIRWAYS

ETIHAD AIRWAYS PARTNER

European sectors to/from Sofia operated by Bulgaria Air. Schedule may change without notice.

КЕВАВ-49



**РЕСТОРАНТ С
АВТЕНТИЧНА ТУРСКА КУХНЯ**

Звънете на: (647) 348-4525
адрес: 5308 Dundas St. W Etobicoke, ON M9B 1B3

